

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

redacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENSTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361, GIRO: 440000

Linkse overval op vorstelijk paleis

LINKSE MILITAIRES AAN HET MUITEN

HASSAN II OVERLEEFT COUP

RABAT — Koning Hassan II van Marokko scheen vandaag weer stevig in het zadel te zitten, nadat hij zaterdagavond in zijn zomerpaleis op het nippertje aan de dood was ontsnapt tijdens een mislukte militaire staatsgreep, waarbij tenminste 176 mensen, onder wie de Belgische ambassadeur in Rabat, Marcel Dupret (52), en een zestal generaals en kolonels, zijn omgekomen. Het is overal in het land weer rustig, hoewel zich gisteren in Rabat nog enkele schietpartijen hadden voorgedaan. Hassan beloofde korte metten te zullen maken met de leiders van de coup, de generaals Hammoun, Moestafa en Medbouh en de kolonels Abahou en Bougrin. Deze zouden, wanneer zij alle inlichtingen hebben gegeven waarover zij beschikken, nog voor vanavond ter dood worden gebracht. De vorst verklaarde te weten, dat de staatsgreep door het buitenland is opgezet. Generaal Mohammed Oefkir (51), die al eerder, in 1963, met harde hand een complot tegen de koning onderdrukte, is door Hassan bekleed met alle civiele en militaire macht.

Het eerste gedetailleerde verslag van wat er nu precies is en om het zomerpaleis van koning Hassan, gelegen in Skhirat in de buitenwijken van Rabat, gebeurd was, kwam pas rond middernacht hoewel de aanval al zaterdagmiddag rond 14.00 uur had plaatsgevonden. De koning zat met enkele honderden genodigden aan een diner ter ere van zijn 42ste verjaardag. Op dat moment kwamen

30 militaire voertuigen bij het paleis aan met soldaten, cadetten en enkele officieren in gevechtspak. Gewapend met geweren, machinegeweren, granaten en mortieren drongen deze het paleis binnen. Wachten probeerden hen de toegang te beletten en de eerste gewerensalvo's werden afgevuurd. De honderden gasten in het paleis dachten aanvankelijk dat het vuurwerk was ter viering van 's konings verjaardag. Toen ook mortiertuurgeluiden hoorden zij in paniek en wierpen zich op de grond terwijl

Enkele van de paleiswachten de hoofdingang weg te vluchten probeerden zonder pardon neergeschoten.

Korte tijd later drongen de officieren en soldaten het paleis binnen en dwongen alle gasten, inclusief ministers en diplomaten, naar buiten te gaan. Zij moesten allen naast een muur van het paleis op de grond gaan liggen met hun armen op de rug. De koning en verzochte ministers bevonden zich in de laatste groep die het paleis moesten verlaten. Wat daarna gebeurde vertelde koning Hassan later in zijn radiotoespraak als volgt:

Koning herkent
"Wij kwamen dit kritieke moment op waarlijk onverwachte wijze door.

Zodra zij ons uit de zaal hadden geleid waar we meer dan twee en een half uur hadden vastgezeten brachten zij ons naar alle persoonlijkeheden die nog in leven waren. Toen die jonge militairen ons zo zagen met de handen boven het hoofd was er een bij die mij herkende en mij vroeg hem te volgen. Hij had de vinger aan de trekker. Op het moment dat wij alleen waren sprong hij in de houding en kuste mij de hand. Ik was zeer verwonderd en merkte op dat hij enerzijds getuigde van gehoorzaamheid en toewijding maar dat hij

anderzijds deelnam aan een misdadige onderneming. De militair antwoordde: "Wij zijn de cadetten van de militaire school van Ahemoemoe. Gisteren kondigden onze meesters aan dat wij op deze 10de juli militaire oefeningen zouden hebben. Toen wij vanmiddag ter hoogte van het paleis aankwamen vertelde men ons dat er een complot was beraamd tegen de koning, dat het paleis was omsingeld en dat bijgevolg uw leven in gevaar was.

Op dat u niet in de handen van de vijand zou vallen en om u de noodzakelijke steun te geven hebben wij het paleis aangevallen". Bij de aanval waren intussen al minstens 28 personen omgekomen en meer dan 20 gewond geraakt.



PEDRO RODRIGUEZ

OOK ZIJN BROER VERONGELUKTE

Autocoureur Pedro Rodriguez omgekomen

NEURENBERG — De Mexicaanse autocoureur Pedro Rodriguez is zondag na een ernstig ongeluk tijdens de 200 mijl van Neurenberg, welke wedstrijd werd gehouden op de Norisring, aan zijn verwondingen overleden.

Het ongeluk gebeurde in de twaalfde ronde van de eerste manche, toen Rodriguez in leidende positie lag. In een "S"-bocht klapte de rechtvoorbijrijdende van de Ferrari, waarna de wagen dwars over de weg schoof, botste tegen een muur, terug caramboleerde op de baan en in brand vloog. Onmiddellijk nadat Rodriguez door een baancommissaris uit zijn wagen was gehaald, botste de Westduits Kurt Hildn op het brandende wrak. De duitsers bleef ongedeerd. Rodriguez werd naar een naburig ziekenhuis gebracht.

De autosportwereld heeft in Rodriguez een van haar markantste coureurs verloren. De kleine, ambitieuze Mexicaan, die op 18 januari 31 jaar was geworden, was de tweede zoon van de familie Rodriguez, die bij het bedrijven van autosport om het leven kwam. Op 2 november 1962 verongelukte Ricardo Rodriguez, 20 jaar oud, met een Lotus tijdens de training voor de Grand Prix, formule 1 van Mexico. Na de dood van zijn broer besloot Pedro te stoppen met racen, maar een jaar later verscheen hij, ondanks het verbod van zijn vader, toch weer op de circuits.

De Carrières van Pedro en Ricardo waren zeer nauw met elkaar verweven. Deze twee "wonderkinderen van het stuurwiel", zoals hun bijnaam luidde, waren opgegroeid in een lucht van benzine en olie. Vader Rodriguez namelijk had, voordat hij een van de rijkste grootgrondbezitters van Mexico werd, het beroep uitgeoefend van automonteur. Met speciale dispensatie van de Mexicaanse president namen Pedro en Ricardo, respectievelijk 17 en 15 jaar oud, in 1957 deel aan hun eerste officiële autorace.

Na een groot aantal successen te hebben behaald in Zuid-Amerika zochten zij het wat verderop. In 1961 werden zij, onstuimig rijdend, tweede in de 1000 kilometer op de Nurburgring, derde in de 12 uur van Sebring en eerste in de 1000 kilometer van Paris. In de laatste twee races in 1961 kwamen zij te sneuvelen door de grote sensatie in de 24 uur van Le Mans en won het nogmaals de 1000 kilometer van Paris.

In 1963 besloot Pedro, ondanks de dood van Ricardo toch weer gegrepen door de "race-demon", een solocarrière te proberen. Een carrière, die na de Grand Prix overwinningen in 1967 (Zuid-Afrika) en 1970 (België) eigenlijk pas dit jaar illustreerbaar te worden. Met Jackie Oliver won hij de 24 uur van Daytona, de duizend kilometer van Monza en de duizend kilometer van Francorchamps. Als formule 1-rijder deed hij in 1971 vierde in de Grand Prix van Spanje, vierde op Silverstone, negende in Monaco en tweede op het circuit van Zandvoort. Zijn laatste triomf behaalde hij samen met Richard Attwood in de 1000 kilometer van Oostantijk.

Pedro Rodriguez was de 39e formule 1-coureur, die sinds het einde van de tweede wereldoorlog verongelukte.

Gedeputeerde gekozen, gezaghebber benoemd

Will Johnson: Van Delden moet dispensatie vragen

PHILADELPHIA — De heer Will S. Johnson, die als niet-afgevaardigde van de eilandraad tot gedeputeerde van Saba werd gekozen, heeft in brieven de gouverneur van de Nederlandse Antillen, gezaghebber R.O. van Delden, met afschriften aan koningin Juliana, de secretaris-generaal van de Verenigde Naties en de eilandraad, duidelijk laten blijken dat hij zich zonder meer niet zal neerleggen bij een eventuele vernietiging van zijn benoeming tot gedeputeerde van Saba. Hij stelt hierbij dat hij gekozen is en gezaghebber R. van Delden benoemd werd, zodat deze laatste uiteindelijk dispensatie zal moeten vragen.

Nadat de heer Will Johnson van gezaghebber R.O. van Delden een brief ontving, waarin deze mededeelde dat hij het besluit van de eilandraad van Saba om de heer Johnson tot gedeputeerde te benoemen had opgeschort en ter vernietiging aan de gouverneur had voorgedragen, zond de heer Johnson een telegram aan de gouverneur van de Nederlandse Antillen. In dit telegram zegt de heer Johnson dat het bovengenoemde besluit van gezaghebber van Delden kan leiden tot internationale twijfel over de autonomie van de Nederlandse Antillen. De heer Johnson voegt eraan toe hiertoe te zullen bijdragen, indien hij niet

door de rechtbank kan worden gehoord.

Aan gezaghebber Van Delden schreef de heer Johnson een brief, waarin hij stelde dat zijn verkiezing tot gedeputeerde van Saba gevolgen heeft voor de gezaghebber, die benoemd werd. De heer Johnson adviseert gezaghebber Van Delden in zijn brief bij de gouverneur van de Nederlandse Antillen ontheffing te vragen, waarvoor de heer Johnson geen enkel bezwaar ziet om deze dispensatie te verkrijgen aangezien er tussen gezaghebber Van Delden en hem geen familie-relaties bestaan. Van deze brief werd een copie aan de koningin, de gouverneur en de secretaris van de Verenigde Naties gezonden. Voorts schreef de heer Johnson een

brief aan de gouverneur, waarin hij stelde dat het besluit van gezaghebber Van Delden om zijn benoeming tot gedeputeerde van Saba op te schorten en ter vernietiging voor te dragen, tegen de democratische principes in een democratisch land is. Ook hierin stelde de heer Johnson dat uiteindelijk aan gezaghebber Van Delden dispensatie dient te worden verleend. Omdat de Nederlandse Antillen niet gebraundmerkt zullen worden als een land zonder democratische principes, mede omdat familie-betrekkingen eindigen bij ontbinden van een huwelijk (PB 1948 nummer 71) verzoekt de heer Johnson de gouverneur om gezaghebber Van Delden dispensatie te verlenen, zodat hij gezaghebber van de Bovenwindse eilanden kan blijven.

Kopermijnen genationaliseerd

Grondwetswijziging in Chili goedgekeurd

SANTIAGO — Het Chileense parlement heeft gisteren na een debat van drie uur een grondwetswijziging goedgekeurd, die de volledige na-

tionalisatie mogelijk maakt van de drie grote Amerikaanse koperondernemingen in het land, Kennecott, Anaconda en El Cerro. Er is hiermee een belang gemeed van circa 500 miljoen dollar. De grootte van de schadevergoeding moet nog geregeld worden.

President Allende van Chili heeft toegezegd de Amerikanen schadevergoeding te betalen op basis van een vast te stellen waarde met aftrek van achterstallige belastingen, die de koper-exploitanten aan de staat schuldig zouden zijn. Chili zal echter geen schadevergoeding betalen voor de erasmijnen, die volgens de regering nationaal, maar door de maatschappijen hun eigendom zouden zijn. Allende had kritiek op de bedrijfsvoering van de maatschappijen en op de vorige regering, die de mijnen op onverantwoorde wijze liet exploiteren en het leeuwendeel der winsten naar het buitenland liet afvloeien.

Intussen heeft Chili te worstelen met de gevolgen van de aardbeving van vorige week en de heersende watersnood, welke vooral het noordelijk deel hebben geteisterd. In het door de beving zwaar verwoest Valparaiso regent het nog onophoudelijk. De natuurrampen hebben een tachtig doden en 350 gewonden geest en duizenden daklozen gemaakt. Een kwart van de huizen in de provincies Valparaiso, Santiago, Coquimbo en Aconcagua is verwoest of ernstig beschadigd.

Mishandelde vrouw blind aan beide ogen

AMSTERDAM — In Amsterdam is zaterdag de 44-jarige uit Curacao afkomstige schilder S.C. gearresteerd, die zijn vrouw bij een echtelijke ruzie zo erg heeft verwond dat zij blijvend blind zal zijn aan beide ogen. De vrouw die vrijdagavond werd opgenomen in het Wilhelmina-gasthuis, zei pas zaterdag dat het haar man was, die haar had mishandeld.

De politie verklaarde dat het echtpaar woonde in de Jordaan ruzie had gekregen over een kleinigheid, terwijl ze beide flink wat hadden gedronken. De man greep een sjaak en bracht de vrouw daarmee taktische verwondingen toe. Met een schedelbreuk, een gebroken neus en met ernstig letsel aan beide ogen is zij opgenomen in het ziekenhuis, waar bleek dat de ogen definitief blind zijn.

Zaterdagavond nadat de vrouw over de gebeurtenissen een verklaring had afgelegd is de man aangehouden.

REFLECTIVE WINDOW FILM

Soez-11 bemanning af aan embolie

in cabine

uitgevallen

De drie inzittenden Soez-11 hebben bij hun terugkeer van de aarde op slag de dood gevonden, doordat de lucht in de cabine plotseling weggezogen was van het vliegtuig. Het nog niet vastgesteld. De bemanning was verboden de cabine bleek na de crash onbeschadigd. De bemanning die door de Sovjet-Unie was onderzocht is nu bekend dat tot 30 minuten na de crash de ruimtevaarders programma hadden gevolgd dat de vlucht normaal was. Het tijdstip viel de druk op de bemanning door de dood onmiddellijk na de crash.

huana op

festival

De politie heeft zaterdag tegen bezitters en bezoekers van het marihuana festival in het Wilhelminapark, dat in het weekend werd gehouden, een vermanende toespreekbeurt uit de Lago colony afgevoerd. Zelfs werd dit festival aangetroffen, welke bij zich hadden. De politie vindt het onwettig om marihuana te verspreiden. Van de gisteren afgevoerde bezoekers er nog vijf in verzekering genomen. Het zou hierbij een belangrijke partij van de politie in het openbaar

Trouw: Nog teveel persoonlijke factoren in Antilliaanse politiek

DEN HAAG — Op het eerste gezicht kan de toetreding van twee ministers van de Nationale Volkspartij-Union tot de Antilliaanse regering als een versterking van de positie van de regering geïnterpreteerd worden, aldus het protestants-christelijk dagblad Trouw, in een commentaar. „Niet omdat de parlementaire meerderheid in de Staten nu groter is geworden (ook voor deze reconstructie zag die meerderheid op papier althans er al heel solide uit), maar wel omdat nu het Curacaoe element in de regering is versterkt. Van het begin af aan heeft deze regering de stigma gehad van een Arubaanse

dominatie en dat was gezien de onderlinge verhouding tussen de eilanden een hachelijke zaak.

„Bovendien is de NVP-U een partij die beter dan de Democratische partij toegerust lijkt om de problemen van de Antillen te lijf te gaan. Het is de partij van de nu bijna vijf jaar geleden overleden dr. M. F. de Costa Gomez, wiens naam (of beter bijnaam: de doctoer) nog steeds met gezag op Curacao wordt genoemd en wiens opvolger Evertsz ook buiten de eigen partij groot gezag heeft. Niet in de laatste plaats moet er verder aan herinnerd worden dat de NVP sinds 1

januari van dit jaar weer een eenheid vormt (van daar die vreemde naam: Nationale Volkspartij Union) met de Union Reformista Antilliano — een affiliëring van de NVP uit 1966, die weliswaar electoraal gezien nooit helemaal goed van de grond gekomen is, maar wel duidelijk een nieuwe, rationele en hoopgevende geest in de Antilliaanse politiek heeft gebracht.

„Toch is er nog geen aankleding onmiddellijk „hoera“ te roepen. Er is niet eens zo'n heel goed geheugen voor nodig om zich te herinneren hoe precies een jaar geleden de toenmalige premier Petronia eveneens een

manmoedige poging ondernam om de basis van zijn regering te verbreden door het opnemen van twee NVP-ers, maar dat toen nog geen half jaar later de DP-ministers het af lieten weten.

„Er spelen in de Antilliaanse politiek nog steeds te veel persoonlijke (dat zijn: grillige) factoren een rol en behalve dat is het ook goed zich te realiseren dat, als wij spreken over dit soort partij-politieke verhoudingen op de Antillen, wij het toch eigenlijk wel heel sterk over abstracties hebben. Een echte participatie van de bevolking aan de politiek is er niet en dat is daar (als hier en overal elders) een griezelige zaak“.

RADIO VICTORIA: 06,00 opening; 06,15 e bijbel habrî; 06,30 ultimas noticias; 06,45 cruzada; 07,00 ultimas noticias; 07,10 llama la conciencia; 07,15 noticias español; 07,30 news english; 07,50 christian emphasis; 08,00 ultimas noticias; 08,05 bo musica favorito; 09,00 ultimas noticias; 09,15 fortress of faith; 09,30 meditation cristian; 09,45 psychology for living; 10,00 ultimas noticias; 10,05 morning melodies; 10,30 through the bible; 11,00 ultimas noticias; 11,05 melodias di meridia; 12,00 ultimas noticias; 12,10 noticia di deporte; 12,25 news break - AP; 12,30 nieuws eng.; 12,50 daily bread; 13,00 noticia español; 13,05 concert hall; 14,00 ultimas noticias; 14,05 streamline music; 14,45 a la casa.

Gezaghebber verliest eerste instantie uitwijzingszaak

WILLEMSTAD — De president van de rechtbank mr. J. Engel in het kort bekend als de heer Felipa tegen de advocaat, heeft in de uitwijzingszaak van de heer Felipa van de Dominicaanse Republiek aangenomen zoon van de heer Felipa voorlopig op de zaak te wijzen. Hij zal een verhoor van de zaak moeten geven, welke volgens mr. Engel wel zal worden toegevoegd. De president was onder zijn besluit gekomen, dat de financiële omstandigheden van de heer Felipa tegen de toestand van Curacao te wijzen. De familie Felipa van de middelen om de zaak te wijzen zoon naar het buitenland te laten gaan en daar te wonen. In de editie van de Amigoe uitvoerder wordt in deze zaak terug te

diende het kort geding dat de heer R. S. Felipa tegen de heer A. E. Kibelaar had aangespannen. De heer Kibelaar was de vader van de Dominicaanse Republiek, die tegenwoordig echtgenote van de heer Felipa was. Het land was ruim tweeënhalf jaar geleden in de handen van de jongen op Curacao terecht gekomen. De jongen is op het ogenblik in de Dominicaanse Republiek en volgt op Curacao een opleiding. Een aanvraag tot verhuizing van de jongen op Curacao is door de ambtenaar van de landbouw afgekeurd, maar het land is tussen de pleegvader van de jongen en de pleegmoeder van de jongen in de Dominicaanse Republiek. Het land is in de handen van de heer Felipa. De heer Van Delden die als pleegvader van de heer Felipa is aangewezen, heeft de situatie nu

De heer Rojer zei dat de Boneco voorgesteld heeft om de vergaderingen overdag te houden omdat een groot deel van de gedelegeerden die aan de onderhandelingen moet deelnemen, uit verkoopsters bestaat. „Jongedames”, aldus de heer Rojer, „die de hele dag moeten staan werken en ’s avonds na een vermoeiende werkdag nog moeten gaan vergaderen tot tien uur ’s avonds. Deze meisjes zijn meestal geboortend op een busje en als zij niet op het vastgestelde tijdstip klaar staan om met het busje mee te gaan, dan moeten zij nog meer busgeld uitgeven als zij om tien uur ’s avonds klaar zijn met de vergadering. Bovendien woont een groot deel vrij ver uit de stad en eten zij tussen de middag maar een droge sandwich om ’s middags na het werk warm te eten. Maar ook dit warm eten zullen zij langer moeten uitstellen als er ’s avonds vergaderd wordt,” aldus de heer Rojer.

WILLEMSTAD — In het hospitaal werd de 44-jarige vrouw R.C.P. aangetroffen. Zij had links op haar hoofd een snijwond en haar onderarm en knie vertoonden ook snijwonden. Het slachtoffer dat onder invloed verkeerde, verklaarde tijdens een ruzie door haar zoon, C met een mes te zijn gesneden. Zij wenste echter geen aangifte te doen van mishandeling. Volgens de dokter verkeert zij niet in levensgevaar. C die door een patrouille van Riffort werd aangehouden, bekende. Hij werd ingesloten.

TE KOOP
wegens vertrek
MUSTANG
in prima staat
van onderhoud!
F. 3000,-
George Maduroweg 17
(van Engelen)



x BARBER. — In de Sint Jansschool te Barber werd in het afgelopen weekeinde een cursus georganiseerd door de Antilliaanse Liga van credit unions, welke cursus speciaal bestemd was voor de jongeren.

Doel daarvan was hun een inzicht te geven in het functioneren van de credit unions en van de mogelijkheden, welke deze uitspreken. Voor de cursus bestond niet die belangstelling, welke men had verwacht. De foto geeft een beeld van één der groepsbesprekingen.

CFW-congres via radio te beluisteren

WILLEMSTAD — Aan het aankomende congres van de vakbond CFW zullen 72 stemberechtigde gedelegeerden deelnemen. Daarnaast wordt het congres bijgewoond door een aantal waarnemers, zodat het totaal ongeveer honderd man belooft. Aldus een bericht in het radio-programma Voz di CFW. Het congres wordt komende zondag geheel uitgezonden door Radio Hoyer II, terwijl ook verwacht wordt, dat Hoyer II het congres integraal zal uitzenden op maandag en dinsdag, volgende week. Tijdens het CFW-congres zal zondagochtend door drs C. Römer een inleiding worden gehouden over economie, terwijl op de maandag-sessie de kwestie van de arbeidsproductiviteit aan de orde zal komen evenals de mogelijkheden om deze op te voeren. Het congres wordt zaterdagavond officieel geopend, bij welke gelegenheid een folkloristische show gegeven zal worden. Ook de opening wordt uitgezonden door Radio Hoyer II.

Bisschop veertig jaar priester

WILLEMSTAD — Op 15 juli zal mgr J. M. Holterman veertig jaar priester zijn. Hiervan is hij 39 jaar op de Antillen werkzaam geweest. Het adres van mgr Holterman, die momenteel met vakantie in Nederland verblijft, is Grieglaan 18, Breda.

Ds H.J. Eggink uit voogdijraad

WILLEMSTAD — Bij ministeriële beschikking van 8 juli 1971 is gerekend te zijn ingegaan 1 juli 1971 ds H. J. Eggink op zijn verzoek eervol ontslag verleend als lid van de Voogdijraad op Curacao onder dankbetuiging voor de aan den lande bewezen diensten.

MSP vraagt SVC overleg met AHU te stoppen

WILLEMSTAD — De Movimiento Sindical Portuario (MSP) heeft de Scheepvaart Vereniging Curacao (SVC) verzocht het overleg met de Algemene Haven Unie (AHU) onmiddellijk te stoppen. De MSP wil namelijk zo spoedig mogelijk een referendum onder leiding van de landsbemiddelaar onder de geregistreerde havenarbeiders, zodat deze de gelegenheid krijgen middelen een geheime stemming hun wensen kenbaar te maken ten aanzien van hun vertegenwoordiging. Het voorlopige bestuur van de MSP blijkt te bestaan uit voorzitter Edwin Jansen, secretaris Ernest Williams, penningmeester Vincent Catelein en commissarissen Leonido Panneflek, Ernesto Merenciano, Herman Raap en Dimas Hoek. De heer Hoek was in het verleden lid van het bestuur van de AHU, maar brak indertijd met de toenmalige bestuursleden Papa Godett en Amador Nita.

NVP-U: nieuw BC moet eerlijke kans krijgen

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van het commentaar van MAN-voorzitter omtrent het akkoord tussen DP en NVP-U, ontvingen wij van de NVP-U de volgende reactie: „Reeds bij het eerste verschijnen van de heer D.F. Martina, voorzitter van MAN, voor de t.v. en op andere politieke fronten hebben wij ons afgevraagd of deze heer wel benut heeft van waar hij over spreekt, of liever, praat. Zijn uitspraken zijn in hun samenhang niet altijd logisch, doorspekt met verouderde clichés en zinloze verdachtmakingen. Zijn commentaar op „het akkoord van de grote twee”, dat begint met de mededeling dat hij dat akkoord niet begrijpt, verbaast ons dan ook niet. Ir. D.F. Martina kan er eenvoudig niet bij.

Zijn tweede mededeling bevat overigens de gebruikelijke versleten politieke kreten n.l.: Het ligt in de bedoeling om 2 splinternieuwe diensten uit de grond te stampen (om baantjes te creëren voor „politieke vriendjes”). Voorts suggereert Ir. Martina dat een reorganisatie beter op zijn plaats zou zijn, tenzij de werkzaamheden efficiënter te doen plaats vinden en dat dit dan ook minder zou kosten.

Het is een goede gewoonte om een nieuw bestuurscollege een kans te geven aan het werk te gaan en aldus te bewijzen dat het voorgelegde programma inderdaad wordt uitgevoerd. Niet voor niets geeft men daar een tijdsruimte voor van honderd dagen. Dit is zelfs internationaal gebruikelijk. Maar onze Ir. die zo graag oppositie speelt weet daar natuurlijk niets van en begint met zijn kritiek al 9 dagen nadat de nieuwe gedeputeerden aan het werk zijn gegaan. Dit is belachelijk. Bovendien zou Ir. Martina er goed aan doen zich eerst eens in de problematiek van een en ander te verdiepen. Hij zal ontdekken dat de huidige gang van zaken enorm kostenverhogend werkt. Wij willen één voorbeeld aanhalen waarvan Ir. Martina op de hoogte behoort te zijn.

Bij de jongste begrotingsbehandeling heeft de eilandsraad een voorstel aanvaard om uit eigen middelen Fl. 330.000,— bij te passen om de Centrale Markt, die op het ogenblik gebouwd wordt, te voorzien van koelcellen e.d. Uit een ingezonden stuk, dat over dit onderwerp later verschenen is, had de heer Ir. Martina kunnen lezen dat wij er met deze Fl. 330.000,— nog lang niet zijn, omdat men het oorspronkelijke project danig heeft moeten versoberen om binnen de vierjaar oude raming te blijven. Het eilandgebied krijgt weliswaar een Centrale Markt cadeau, maar zal een bedrag dat geschat wordt op 2 á 3 miljoen gulden uit eigen middelen moeten bijpassen. Vanwaar deze strop? Omdat, zoals Ir. Martina had kunnen lezen, deze plannen bijna vier jaar op Curacao in behandeling geweest zijn bij diensten die óf niet over de benodigde experts beschikken, óf langs elkaar heen werken óf zodanig onderbemand waren dat redelijke wijze geen spoed verwacht mocht worden.

De twee grootste partijen zoeken nu een oplossing om sneller te kunnen werken en in de toekomst voor bovengenoemde stroppen bespaard te blijven. Aangezien er in vier jaar tijds nog voor zeker Fl. 100 miljoen aan EEG en Meerjarenplannen uitgewerkt moet worden, zal een efficiënte en deskundige aanpak hard nodig zijn.

Het is bewezen dat de huidige gang van zaken niet voldoet en ons nog veel meer dan de bovenaangehaalde miljoenen van de Centrale Markt zal gaan kosten. Natuurlijk zal het nodig zijn experts te benoemen en het tekort aan deskundig personeel op te

Bezoek
DISCOTHEQUE
WOWO
Bonaire en geniet van een in
de Caribee exclusieve omgeving.

CUMPRO productonan di J.A.J. SPROCK N.V. i GANA
11.000 FLORIN na premio cu e
CAÑONAZO 1971
Cambiando bo botternan bashi.

HORNET!
De auto die in
ieders budget
past!
Vertegenwoordiger
WELLMAN
Salinje en Bonaire

Voor het schoonmaken
en onderhouden
van
GEBOUWEN
en **KANTOREN**
Uw adres:
„RENAUD”
Schoonmaakbedrijf
Dr. Jaque Ellisweg 11
Tel. 37241

**VET HAAR, ROOS,
HAARUITVAL?**
Neem nú een
KERASTASE
behandeling van onze
gediplomeerde kapster
6 à 7 behandelingen.
Schoonheidssalon
„SANS SOUCIS”
v. Engelenweg 21A
Tel. 36363

Voor een complete collectie
Eminence
heren ondergoed en bikini's
is het adres
THE NEW AMSTERDAM STORE
Gomezplein — Bredestraat(P)

GEROUTINEERDE KRACHT (NED.)
met ruim 20 jaar verkoopervaring
WENST AAN WERKKRING TE VERANDEREN.
Brieven gaarne onder nr. 4717 bureau van dit blad (Curacao).



AMIGOE ABONNEE
Maak het Uzelf en ons gemakkelijk, betaal per giro of per bank en maak daar een automatische afschrijving van. Let wel het abonnementsgeld voor de AMIGOE bedraagt slechts f.4.50 per maand. Wilt U ook wekelijks de PANORAMA ontvangen dan moet U f.6.— per maand overmaken. Het kan zelfs nog GOEDKOPER: Betaal elf maanden vooruit en U ontvangt een jaar lang de krant (dit laatste geldt niet voor Panorama)

MARRIED

LEO CROES

to

GLENDA CROES

Aruba, 11 juli 1971

PLAATS EENS
EEN ZOEKERTJE

EEN GOED IDEE...
VANAVOND

naar
airconditioned
bar/restaurant

HONG KONG

- * Goede service,
- * gezelligheid,
- * lekker eten en drinken.

Dat wordt zeker een gezellig avondje in Hongkong.

GETROUWD

HANS SCHNOG

en

LINDA
RICHARDSON

Aruba, 10 juli 1971
L.G. Smith Blvd. 486



Want to tell
that special
someone that
you'll never
forget her?
Send her flowers
from

IKEBANA
FLOWERSHOP

La Esperanza
gebouw Oranjestad
tel. 3166-of 2461

TUR DIALUNA ANOCHI

Club FAMILIAR

TA REGALA

A LA PAR

TUR

DIALUNA

ANOCHI

9:30 - 10:30

FINALISTANAN PA E
PREMIO GORDO:

Sandra Gilkes (Toshiba)
Canebastraat 10

Loures Tromp (Toshiba)
M. Christinastr. 16

Francisco Jeandro (Kong Hing)
Venezuelastr. 37

Mevr. Gremmer (Kong Hing)
Supermarket

Stadionweg 1

Mirto Cornelia (Kong Hing)
Supermarket

G.M. de Bruinew

Donny de Windt (Amigo di
Aruba)

Wayaka 34

Antonio Harms (Amigo di
Aruba)

Sevaneta 224-A

Francisco Ras (Kong Hing)
Supermarket

San Barbola 34

G. Bakker Oduber &
Kan

M.S.K. Sevaneta

Chita Croes Richmond

Ayo - 12

Maruja Lopez (Kong Hing)
Supermarket

Ponten 66

Johannes v/d Rijdt Oduber &
Kan

Pos Chikito 96c

Kende lo ser e otro diez
(10) finalistanan cu lo
gana e Radio Console
Stereo (Toshiba) di un
valor di ocho cien (800)
dine.

Wanneer U een nieuwe
auto wilt voorraad bij
ons koopt, kunt U de
kosten doen uit de
volgende artikelen:

een AM-FM SW RADIO'S golfzender
met cassette bandrecorder - 10,-

CHEVROLET

een Track Stereo
Cartridge Tape-recorder - 10,-

een Stereo
Cartridge Tape-recorder - 10,-

Deze offerte is tot en met
15 augustus 1971 geldig

ANNOUNCEMENT

PIET'S SODA FOUNTAIN
U.L. BAYNES
RITZ ARUBA N.V.

hereby announce that due to the enormous increase in
base material cost, the following price adjustment will be
effective July 15th 1971:

CUPS 3 oz ICE CREAM	NAf. 0.30
CUPS 6 oz ICE CREAM	NAf. 0.60
CUPS 16 oz (pint) ICE CREAM	NAf. 1.00
CUPS 32 oz (qrt) ICE CREAM	NAf. 1.85
CUPS 64 oz (1/2 gal. plastic) ICE CREAM	NAf. 3.25
CUPS 64 oz NAPOLITAN ICE CREAM	NAf. 3.90
CONES ICE CREAM DOUBLE	NAf. 0.35
CONES ICE CREAM SINGLE	NAf. 0.20

RITZ SPECIALTIES

TEMPTEES NAf. 0.30

FRUIT JUICES NAf. 0.30

FRUIT JUICES pint (500 cc) NAf. 0.50

MILK 1/2 pint (250 cc) NAf. 0.25

MILK pint (500 cc) NAf. 0.40

MILK qrt (1000 cc) NAf. 0.75

Carrier

MORE FIRSTS

Introduction of Rational Psychrometric Formulas established basis for all air
conditioning calculations.
First air conditioning for hospitals.
First residential air conditioning.
First practical theatre air conditioning system.
First practical air conditioning system for a major department store.
First major existing multi-story office building to be completely air conditioned
at time of construction.
First major multi-story office building to be completely air conditioned at
time of construction.
First large-capacity refrigerating machine operated by heat energy.
The first year-round central air conditioning for residences to be marketed
successfully combining gas heating and electric cooling.
First utility-operated air conditioning plant to distribute chilled water and
steam by pipeline to buildings in a large downtown area.

NEW CONCEPTS

First factory-assembled, forced warm air, automatic heating plant for
residences, developed for addition of cooling to provide year-round
air conditioning.
First distributor-dealer organization in the air conditioning industry.
Established in 1960, it has become the best trained and most experienced
organization in the air conditioning industry.
New concept of air conditioning as a design tool in building better schools
for less money.
Production plant studies showing benefits of air conditioning in increasing
productivity.
First chilled and hot water circulation in various individual climate controlled housing.

S VAN SWAAY

FERGUSONSTRAAT 41-TEL 1878-3141

Célébrons le 14 JUILLET avec
l'ALLIANCE FRANCAISE d'ARUBA
à MANCHEBO BEACH HOTEL

mercredi 20.00 heures
entrée gratuite pour les membres,
f. 8.- pour non-membres.

Réservez avant mardi 1200 heures
numéros de téléphone: 7204 - 7330 - 344

Pour le comité: Mme J. Salati présidente.

Elke DINSDAGAVOND een gezellig klassiek muziek uurtje

Programma:

PROKOFIEFF: LIEUTENANT

BALAKIREV: SYMPHONY NO. 1

Deze week: KOFFIETAFEL

roastbeef, ham, croquette, jam,

HOT SHOPPE COFFEESHOP

CARIB MOTORS

Firestone

KORTING - OP FIRESTONE BANDEN - KORTING

bv. 950 - 14 WS - 4 ply	685 - 15 WS
H78 - 14 WS - 4 ply	685 - 15 WS
640 - 15 WS - 4 ply	717 - 15 WS
640 - 15 Blk - 4 ply	735 - 15 WS

Where to go..... where to dine..... and where to entertain yourself

DRIVE-IN

MONDAY

July 12-15 at 8.30

WHEN DINOSAURS
RULED THE EARTH

(science-fiction drama)

Victoria Vetril
Robin Hawdon

Color - 2.00 all ages

July 16-17 at 12.00

THE MAN WHO
CAME TO KILL

(western)

Fernando Sancho
Carl Mohner

Color - 2.00 18 yrs

BALI



FLOATING RESTAURANT
"SUNDAY
SPECIAL"

Every Sunday
we feature that very special
Indonesian

RIJSTTAFEL

on the Bali Pier
for only NAf. 7.50

For reservation call 2131

DRIVE-IN

SUNDAY

July 18 at 7.00 p.m.

„MATINEE“

VERRAAD VAN
DE ZWARTE
ROOFRIDDER

1.00

all ages

ASTORIA

SAN NICOLAS TEL. 5192



- * The only Restaurant in Aruba with a genuine chinese cuisine.
- * In the center of San Nicolas
- * Open air Patio-Dining Room
- * Airconditioned Rooms

Your visit is incomplete if
you have not visited the
HOTEL ASTORIA.



DIVI DIVI
Beach Hotel

Antillean
Rate

Effective April 15th till Novem-
ber 1st, 1971 we will be offering
our special Antillean rate to all
Antillean Residents.

Casita	SINGLE	DOUBLE
Main Building	Fl. 16.-	Fl. 21.-
Third person in Room:	" 17.-	" 19.-
Children under 12 yrs:	" 8.-	FREE

Holiday Inn
aruba

BON BINI KOFFIE

HUIS DAILY SPECIALS:
MONDAY: BABY CLAMS ON
SPAGHETTI - Try our special
preparation
TUESDAY: ROASTED PORK
SWEET & SOUR SAUCE -
french fried apples - oriental
rice
WEDNESDAY: NASSI GO-
RENG - saté - krupuk - fried
banana & pineapple - fried egg
THURSDAY: LASAGNE AU
GRATIN
FRIDAY: RED SNAPPER
CREOLE - fried banana - corn
cereal
SATURDAY: CANNELONI
FLORENTINE
SUNDAY: FAMILY STYLE
CHICKEN DINNER - corn fritos
- cranberry sauce.

Aruba-S
Hotel &
SHERIDAN HOTELS
A WORLDWIDE

PRESENTING
REMBRANDT
THE FABULOUS

ELAINE ST

CHINESE EN
INTERNATIONALE
GERECHTEN

gezellige bar
uitstekende service

ORIENTAL

bar-restaurant
Wilhelminastr. 8
tel. 1908

Wilt U op de hoogte blijven van het laatste
nieuws?
Wilt U de beste programma's beluisteren voor jong
en oud?

Stem dan af op

VOZ DI ARUBA P.J.A. - 10

Het meest beluisterde radiostation van de Antillen



CASA BRION ARUBA N.V.

Casa Brion dilanti Wilhelminastadion. Casa Brion tel. 3655.
Nos a casa di ricibi set di kambanan bina algo unico y
syndelico aki na Aruba y ta na Casa Brion bo ta hafa
promer. Pasa y weita bo set di kamban syndelico aki y hiba
di bo awe mes. Corda bon, Casa Brion ta muebla bo cas
completo di A te Z y sin placa na man. Nos condicionnan di
pego ta masha favorable. Duna nos un bishita y convence
pabo mes cu Casa Brion ta bo muebleria aki na Aruba y
Antillas en general.

Casa Brion tel. 3655

Casa Brion tel. 3655

Casa Brion tel. 3655

DATSUN HET G...
VAN D...

DATSUN

Kouze uit vele modellen

ANTILLIAN MOTORS Voor alom bekende
ARUBA, N.V. Tel. 3633 - 3733

GENDA ARUBA

AMIGOE DI ARUBA -
STRAAT 110, TEL.: 1233; NA
MUREN, TEL.: 1639 - 2950.
van de Amigoe zijn op
verkoopbaar bij het kan-
Nassaustraat 110; voorts
bij refresqueria van Sepp
en La Popular, Winkels
de Barrixluchthaven; Edwinds
Bosneta; Nicolas Store - San
de Wit Stores in Dividivi,
Shannon-hotel en Aruba Carib-
holiday Inn Drugstore.

**Insist on
SCHWEPPE'S
TONIC**
for an authentic
Gin-and-Tonic!

STAD: De Veer: 20.30 Sam-
tel. (a.l.): Rialto: 20.00 A man
14.11; BALASHI: Drive-In:
the dinosaur ruled the earth
NICOLAAS: Principal: 20.30

ORANJESTAD: Zr. Fran-
and EN ORANJESTAD: Zr.
SANTA CRUZ EN PARADE:
Savaneta; SAN NICOLAAS: Zr.
SAN PEDRO HOSPITAAL.

ORANJESTAD: 3168; SAN NI-
TEL.: 5006; SANTA CRUZ,
STAD: del Pueblo, tel. 1253;
NICOLAAS: San Lucas, tel. 5119.

OLYMPIADE: 19.00 dames
20.30 heren volleyball - Tarc-

DINSDAG
08.30-10.00 te Kadushi
13.30 te Brasil.
SLUITING: 15.00 voor
New York - postkantoor; 15.30
en New York - hulppostkan-
thaven (sluiting v. aaget.
postsluiting).

OLYMPIADE: 17.30 dames-
vrouwen; 20.00 domino -

08.30 Eagle II vs Com-
-heren A.k.l.; SJK II vs Eagle -

CLUB: 19.30 Eagle I vs
-heren A.k.l.; Rapid I vs Estrella B
-heren A.k.l.; Rapid III vs Estrella C - heren C.k.l.
CLUB: 19.30
-heren A.k.l.; Rapid I vs Estrella B
-heren A.k.l.; Rapid III vs Estrella C - heren C.k.l.
CLUB: 19.30
-heren A.k.l.; Rapid I vs Estrella B
-heren A.k.l.; Rapid III vs Estrella C - heren C.k.l.

in brand
oken?

QUITO - Reeds enige
een witte fiat nabij
de weg geparkeerd.
kwart voor drie stond
in brand. De brandweer
kon niet voorkomen dat
heel uitbrandde. De
aan onderzoek in
nastichting niet tot de
heden behoort.

Onder grote belangstel-
te Noord zaterdagmiddag
plaats van de 26-jarige
Marin, in leven staf
Company. Directeur Ja-
chman en collega's van de
waren d'ippendragers.

Min. Chance voldaan over overleg Winair voorlopig ipv ALM naar Antigua?

ORANJESTAD - De minister van Verkeer en Vervoer Leo Chance is gisteren van zijn reis naar Barbados, Antigua en de Bovenwinden op Aruba teruggekeerd. Met de premier van Barbados Errol Barrow hield minister Chance voorbesprekingen over de bilaterale overeenkomst, welke in november door een Koninkrijksdelegatie zal worden besproken. Premier Barrow was hier erg enthousiast over en ziet de noodzaak van samenwerking in. Ook sprak Minister Chance in Antigua over de ALM-landingsrechten. Het voorstel om zolang de ALM van deze landingsrechten geen gebruik maakt, de Windward Islands Airways (WinAir) van Sint Maarten hiervan gebruik te laten maken zal door Antigua met gunstig advies aan de Britse regering worden doorgegeven.

Op uitnodiging van de Negro airmen international, welke zijn jaarlijkse conventie in het Hiltonhotel op Barbados hield, behoorde de Antilliaanse minister van verkeer en vervoer Leo Chance tot de drie eregasten van deze conventie, waaraan zevenhonderd personen deelnamen. De andere eregasten waren de minister-president van Barbados Errol Barrow, die zelf ook piloot is en de Amerikaanse minister van transport John Volpe. Voorts werd het congres bijgewoond door de Amerikaanse onderminister van Transport en veiligheid, generaal Benjamin O. Davis, de eerste kleurloze generaal uit de tweede wereldoorlog toen hij commandant was van het 99ste achtervolgingsvliegtuig in Italië, alsmede door topfunctionarissen van de Federal aviation federation.

Het congres stond in het teken van lezingen over de luchtvaart en veiligheid en alles wat daarmee samenhangt. Minister Chance hield een toespraak over de luchtvaart op de Nederlandse Antillen, waarvoor de nodige belangstelling bestond, hetgeen bleek uit de gestelde vragen na afloop van zijn toespraak. Aan de Amerikaanse minister van Transport John Volpe overhandigde minister Chance het Antilliaanse wapenspelje en aan diens echtgenote een grammofoonplaat met Antilliaanse muziek. Ook de voorzitter van de Negro airmen international, de heer Gibbs, Amerikaan van geboorte doch wiens ouders afkomstig zijn van Sint Eustatius, mocht eenzelfde geschenk van de minister in ontvangst nemen. Voorts nodigde minister Chance de organisatie uit zijn volgende of een van de volgende bijeenkomsten op een der eilanden van de Nederlandse Antillen te houden.

Op Barbados werden ook besprekingen gevoerd met vertegenwoordigers van de Cable and wireless corporation welke maatschappij plannen heeft een relaystation op de Mountscenerytop op Saba te plaatsen. De mogelijkheid bestaat, indien de Amerikaanse toestemming voor het kabelproject te lang duurt, van een van de kanalen van dit relaystation gebruik te gaan maken.

Op Antigua sprak minister Leo Chance met zijn collega Gerald Watt. Gesproken werd over het feit dat

ingevolge de bestaande overeenkomst ALM op het ogenblik geen gebruik maakt van zijn landingsrechten op Antigua terwijl de ALM wel regelmatig op Sint Maarten vliegt. Reeds enige tijd werd er correspondentie gevoerd met Antigua om zolang de ALM niet op Antigua vliegt dit door de Windward Islands Airways, ook een Antilliaanse maatschappij gevestigd op Sint Maarten, te laten doen. Uit de correspondentie bleek dat Antigua hiervoor niet veel voelde, doch na het gesprek met minister Chance verklaarde minister Watt dat zijn regering de Britse regering in deze gunstig zal adviseren.

Minister Chance verbleef nog twee dagen op Sint Maarten, waar hij enige besprekingen voerde. Hij keerde gisteren zeer voldaan op Aruba terug, waarbij hij het zeer belangrijk noemde dat persoonlijke contacten konden worden gelegd in het belang van de Antillen. De Amigoe had gelegenheid tot slot de aandacht van de minister te vragen over de abnormale verhoging van het luchtpost-tarief voor verzending van kranten naar Nederland, waarover een telegram aan de minister was gezonden. Minister Chance zegde toe een en ander ten spoedigste te bezien.

Savaneta aan winnende hand voor Debrot-beker

x ORANJESTAD. - De deelnemers aan de Antilliaanse Marinekampioenschappen die in de afgelopen dagen op Aruba om de hoogste Antilliaanse marine-sporteer streden zijn naar Curacao vertrokken waar de strijd deze week wordt voortgezet. Ook de ploeg van de marinierskazerne Savaneta vertrok naar Curacao. Bij de tussenstand van de ontmoetingen op Aruba had de marinierskazerne Savaneta bij de Gouverneur-Debrotbeker met 107 punten de leiding, gevolgd door Suffisant 90.6 punten, 3. Vliegsvierde 81.5 punten, 4. Marinebasis Parera 61.5 en 5. schepen Groningen en Luymes 55.33 punten. Bij de tussenstand voor de gouverneur Struikenbeker staat sergeant majoor A.B. Dijk van Suffisant met 26 punten aan de top gevolgd door luitenant ter zee vlieger 1 T.W.E. Kandou van het vliegsvierde met 11 07.53, 3. marinier G. van Weel van de marinierskazerne Savaneta met 6 punten.

De uitslagen van de judo ontmoetingen waren als volgt: in de geel-oranje en groene band: LICHT: 1. C.L. Jensen (Sav.); 2. H.J.H. Slootman (Suff.); MIDDENGEGEWICHT: 1. P.M. Laan (Suff.); 2. C.M. Huizer (Suff.); ZWAARGEWICHT: 1. G. Behm (Sav.); 2. J.A. Pullens (Sav.). In de blauw-bruin en zwarte band: 1. J.S. Dijken (Sav.); en 2. K.

Switser (vliegsvierde). Judo alle categorieën: 1. J.S. Dijken (Sav.); 2. P.M. Laan (Suff.) en 3. C.L.H. Jensen (Sav.).

Badminton dubbel: 1. Kuyp-Peeks (Suff.); 2. Vriensman van de Erink (Suff.) en 3. Lentjes Bossers (Sav.). De wisselbeker Badminton, die verleend jaar door Savaneta werd gewonnen, gaat dit jaar naar Suffisant dat als eerste met 58 punten eindigde op de voet gevolgd door marinierskazerne Savaneta met 56 punten. Derde werd Vliegsvierde met 35 punten; 4. Marinebasis 32 en 5. schepen Groningen en Luymes met 25 punten.

Tafeltennis dubbel: 1. Vriensman van de Brink (Suff.); 2. Van de Kroon Houtenbos (Vliegsvierde) en 3. Steins-Giessen Marinebasis. De wisselbeker voor tafeltennis werd door het vliegsvierde met 52 punten gewonnen tweede werd Suffisant met 50 punten, 3. Savaneta 49 punten; 4. Groningen-Luymes 28 punten en 5. Marinebasis Parera 23 punten.

SAN NICOLAAS - In het Lago Sportpark behaalde Pepsi Cola in de AA-klasse competitie van de ABBA een 3-2 overwinning op Heineken. Winnende gooiër was Juan Stroop en verliezer Sam Jacobs.



ORANJESTAD - Op Aruba werden in het afgelopen weekeinde twee huwelijken voltrokken, die in het middelpunt der belangstelling stonden. Te Santa Cruz stapte mevrouw Jane Laclé, Carnavalskoningin 1967 en Jeugd koningin van Aruba 1965, in het huwelijksbootje met de heer Nilo Croes, werkzaam bij

Racing troffers wint tweemaal

ORANJESTAD - In het Lago Sportpark behaalde het dames softbalteam van Racing Trotters uit Curacao een 5-2 overwinning op Plymouth Aruba. Gisternoch in het Wilhelminastadion behaalde de Curacaose gasten wederom de overwinning. Ditmaal met 5-3.

Bubali verslaat Estrella met 2-0

ORANJESTAD - In de strijd om de Copa Aruba behaalde zaterdag Bubali, het team dat veel belooft voor de hoofdklasse, een 2-0 overwinning op oud-kampioen Estrella.

ORANJESTAD - De politie heeft gisteren een razzia gehouden in de omgeving van de Steenweg, waar in het openbaar „nummers” of Catoochi (verboden loterijen) aan de man gebracht werden. Op Aruba is deze straat ook bekend als „Vietnam”. De razzia leverde zes aanhoudingen op.

* Oost-Duitsland en de Afrikaanse republiek Tsjad hebben besloten diplomatieke betrekkingen aan te knopen. Een akkoord in deze zin is getekend door de Oostduitse ambassadeur in Soedan Kurt Boettger en de minister van Buitenlandse zaken van Tsjad Baba Hassane.

Curacao in cijfers; Curacao in cijfers; Cura

WILLEMSTAD - Van de 143.778 mensen, die er op 1 januari 1970 op Curacao woonden, waren er in totaal 123.656 op de Nederlandse Antillen geboren, die ook de Nederlandse nationaliteit bezaten. Het restant - 20.122 personen - bestond verder uit 11.773 elders geboren Nederlanders en 8349 vreemdelingen. Zo blijkt uit het Verslag van de toestand van het eilandgebied Curacao over het jaar 1969, waaraan ook de volgende gegevens zijn ontleend. Wat op de Antillen geboren Nederlanders betreft nog de volgende gegevens: van die 123.656 blijken er 116.320 op Curacao geboren te zijn

(57.195 mannen en 59.125 vrouwen); op Aruba geboren: 2094 (970 mannen en 1124 vrouwen); op Bonaire geboren: 3554 (1664 mannen en 1890 vrouwen) en op de Bovenwinden geboren: 1688 (801 mannen en 887 vrouwen).

Van de 11.773 buiten de Nederlandse Antillen geboren Nederlanders zag er meer dan de helft het eerste levenslicht in Nederland: 5938 (3273 mannen en 2665 vrouwen); in Suriname bleken er 1939 geboren te zijn (1051 mannen en 888 vrouwen); in het vroegere Nieuw Guinea elf (negen mannen en twee vrouwen) en buiten het koninkrijk: 3885 (1330 mannen en 2555 vrouwen).

Vreemdelingen

Dan blijven er de vreemdelingen over. Van de 8349 vreemdelingen blijken er 254 (149 mannen en 105 vrouwen) in de VS te zijn geboren; 425 (306 mannen en 119 vrouwen) zagen het levenslicht in China; 394 (183 mannen en 211 vrouwen) hadden de Dominicaanse nationaliteit; 2841 (1144 mannen en 1697 vrouwen) waren Brits onderdaan; 205 (87 mannen en 118 vrouwen) hadden de Franse nationaliteit; 2122 (1313 mannen en 809 vrouwen) de Portugese en 1026 (504 mannen en 522 vrouwen) de Venezolaanse nationaliteit en 1082 (574 mannen en 508 vrouwen) behoorden tot de categorie Overige landen. De Antilliaanse bevolking had op dat genoemd tijdstip zijn bevolking nog gerecruiteerd uit de volgende landen: Argentinië, Australië, België, Bolivia, Brazilië, Canada, Chili, Colombia, Costa Rica, Cuba, Denemarken, Duitsland, Ecuador, Griekenland,

Guyana, Haiti, Honduras, Hongarije, Ierland, India, Indonesië, Israël, Italië, Jamaica, Japan, Jordanië, Libanon, Mexico, Noorwegen, Oostenrijk, Pakistan, Panama, Peru, Polen, Roemenië, Salvador, Spanje, Syrië, Trinidad en Tobago, Tsjecho-Slowakije, Zweden en Verenigde Arabische Republiek; er verbleven ook 57 personen (31 mannen en 26 vrouwen) op het eiland, die geen nationaliteit hadden.

Naar burgerlijke staat krijgt de bevolkingsopbouw het volgende beeld: van de 143.778 mensen op Curacao waren op 1 januari 1970 er 98.131 (48.767 mannen en 49.364 vrouwen) ongehuwd 39.630 (20.114 mannen en 19.516 vrouwen) gehuwd, hetgeen betekent, dat in totaal 598 gehuwde mannen hier woonden, terwijl hun vrouw op een der andere Antilliaanse eilanden woonde of buiten de Antillen (Nederland bv). Verder bekenden 3592 personen de weduwstaats (781 mannen en 2811 vrouwen; waaruit geconcludeerd mag worden, dat ook hier de weduwnaar eerder geneigd is te hertrouwen dan de weduwe, waarbij ook rekening moet worden gehouden, dat de vrouwen over het algemeen ouder worden dan de mannen.

Tenslotte bleken er 2425 personen voor de wet gescheiden te leven, van wie 891 mannen en 1534 vrouwen, hetgeen wederom wijst naar het vluggere hertrouwen door de mannen dan door de vrouwen.

Vertrek, vestiging

Met betrekking tot het vertrek en de vestiging de volgende gegevens. Er vestigden zich 3260 personen op

Curacao (1689 mannen en 1571 vrouwen) met als bijzonderheid, dat er zich vier oudjes van 85 jaar en ouder op Curacao vestigden: één man en drie vrouwen. Er vestigden zich 1105 Nederlanders, die op de Antillen geboren waren; 1560 Nederlanders, die elders geboren waren en 595 vreemdelingen. In genoemde getallen zit het aantal opgesloten van de personen, die vóór 1969 aangekomen waren, maar waarvan de vestiging pas in het verslagjaar officieel werd. Naar sexe de volgende totalen: 1689 mannen en 1571 vrouwen vestigden zich hier. Ten aanzien van het vertrek de volgende gegevens: in totaal vertrokken er 3460 personen van de Antillen (1798 mannen en 1662 vrouwen; van hen waren er 1750 op de Antillen geboren Nederlanders; 1404 elders geboren Nederlanders en 306 vreemdelingen. Tot zover het jaarverslag van het eilandgebied.

DE VEER THEATRE
presents:
July 12-13-14-15
at 8.30 p.m.
**SAMSON
& DELILAH**
fls. 3.00 all ages



**DRAAGBARE
TRANSISTOR
RADIO'S**

**Verkrijgbaar in alle
betere zaken op Aruba**

**Agent:
CURACAO TRADING CO. (N.A.) N.V.
Heerenstraat
Telefoon**

**Curacao
13200**

CHOLERA BLIJFT EEN GEVAAR

(Van onze redactie wetenschap)

Bijna te gelykertijd met het bereken van de piek in de cholera-epidemie in Oost-Pakistan is nu ook in de Westafrikaanse staat Tsaid een uitbarsting van deze zeer besmettelijke ziekte gesignaleerd. Het is erg onwaarschijnlijk dat deze beide epidemieën iets met elkaar te maken hebben, maar het min of meer gelijktijdig optreden van de beide cholera-epidemieën maakt wel duidelijk dat de Wereld Gezondheidsorganisatie en andere instellingen die zich bezig houden met de volksgezondheid ondanks alle inspanningen het optreden van dit soort besmettelijke ziekten in ontwikkelingsgebieden nog lang niet onder controle hebben.

In Europa en Noord-Amerika mag cholera of buikloop nagenoeg volledig zijn verbannen (de laatste epidemie in Nederland had plaats in 1909), maar in Azië, Afrika en Latijns-Amerika met hun vaak onvol-

doende hygiënische omstandigheden zal men de komende jaren nog terdege rekening moeten houden met uitbarstingen van cholera (en paratyfus, dysenterie e.d.) Vooral in onrustige perioden (wanneer de hygiënische omstandigheden nog ongunstiger worden) blijven de ingewandste ziekten een bedreiging van de eerste orde.

Wat is cholera? De medische handboeken omschrijven deze ziekte als een door de vibrio-bacterie veroorzaakte besmettelijke darmziekte die zich manifesteert door zeer heftig diarree en een groot vochtverlies. In vele gevallen heeft de ziekte binnen één week een dodelijke afloop. De verspreiding van deze besmettelijke ziekte over onze aardbol maakt echter snel duidelijk dat cholera niet zo maar een besmettelijke ziekte is zoals bijvoorbeeld griep. Cholera komt vooral voor in gebieden waar permanent of tijdelijk hygiënische omstandigheden heersen die men eufemistisch als „onvoldoende” kenschetst. Dat wil zeggen dat deze ziekte met name optreedt in landen waar de sanitaire voorzieningen nog veel te wensen overlaten.

Wanneer men het ontstaan van cholera nader bekijkt wordt het verband tussen het optreden van de ziekte en de onvoldoende hygiënische omstandigheden snel duidelijk. Cholera is namelijk een darmziekte die de ziekte veroorzaakt met de ontlasting naar buiten komen. Wanneer deze besmette ontlasting in een meer of minder terechte komt die tevens wordt gebruikt om in te baden, te wassen en waaruit ook het drinkwater wordt gehaald, dan is het overbrengen van de bacterie van een zieke mens op een gezonde niet zo erg moeilijk. De gebruikelijke toegang voor de cholera-bacterie is namelijk de mond en zowel met het drinkwater als met het door dat water of door vuile handen besmet

voedsel kunnen dede komma-bacteriën gezonde mensen besmetten.

Het feit dat cholera vooral daar voorkomt waar het water „vies” is maakt de ziekte bijzonder gevaarlijk want niet alleen wordt door deze omstandigheden de verspreiding van de ziekte vergemakkelijkt, maar tevens verhindert het een afdoende bestrijding. Wat de verspreiding betreft dient allereerst te worden opgemerkt dat de bacteriën die cholera veroorzaken zich in water bijzonder happy voelen. Water is dus een uitstekende voedingsbodem voor deze besmettelijke ziekte. Het gebruik van water in veel ontwikkelingslanden brengt daardoor een bijna permanent risico met zich mee. Maar niet alleen is water een medium waarin de cholera-verwekker zich thuis voelt, in alle ontwikkelde- en onderontwikkelde gebieden is water tevens het meest voor de hand liggende middel om het lichaam en de huishoudelijke hulpmiddelen zoals pannen e.d. vrij te houden van allerlei verontreinigingen. Door deze combinatie van omstandigheden zijn ziekteverwekkers die graag in water leven extra gevaarlijk in gebieden waar men het afvalwater en het huishoudelijk water niet voldoende van elkaar kan scheiden.

De besmetting met cholera geschiedt echter niet alleen via besmet water, maar kan ook plaats hebben via vuile handen (die in contact zijn geweest met besmette uitwerpselen) en voedsel dat onder minder hygiënische omstandigheden opgeslagen is geweest en voor het bereiden niet of nauwelijks schoongemaakt is. Om deze vuile handen en het eten van besmet te voorkomen is (onbesmet) water nodig en zo is water niet alleen een dreiging, maar tevens een van de belangrijkste bestrijdingsmethoden van de cholera.

Het tegengaan van cholera is dus op de eerste plaats een kwestie van

de juiste hygiënische omstandigheden (o.a. van voldoende riolering), maar wanneer in een bepaalde streek de kans op besmetting bijzonder groot is kan de ziekte ook worden tegengegaan door vaccinatie.

Vaccinatie is het in-enten van gezonde mensen met een heel kleine hoeveelheid (verzwakte) smetstof die bereid is uit dode cholera-bacteriën.

Door deze voorzichtige en ongevaarlijke besmetting ontwikkelt zich in het lichaam een natuurlijke afweer tegen de ziekte (zoals bijvoorbeeld ook bij pokken-vaccinatie) en wanneer de desbetreffende persoon dan in contact komt met de cholera-bacteriën die afkomstig zijn van een zieke heeft het lichaam voldoende afweerstoffen opgebouwd om die aanval te weerstaan. In plaats van de ernstige ziekte die hij door het enorme vochtverlies en het bacteriële-vergift op zou lopen komt de gevaccineerde er af met misschien wat misselijkheid en een prik.



WILLEMSTAD. Deze dagen heracht mevrouw B.G. Yard (Bea) het feit, dat zij 25 jaar geleden in dienst van de overheid trad als werkster. Op bovenstaande foto wordt haar door de voorzitter van de Algemene Rekenkamer, de heer R.A.C. Henriquez, de gebruikelijke enveloppe met inhoud en de brief van waardering van de minister-president overhandigd. Bea werd door de voorzitter en secretaris in aanwezigheid van het college en personeel van de Kamer geprezen op haar grote ijver en haar plichtsbetrachting.

NIXONS GEVANGENE

HET pluizen naar oorzaken, motieven en achtergronden van een oorlog begint doorgaans niet alvorens die oorlog is geëindigd. De oorlog in Vietnam tart echter elke traditie. Hij begon zonder Amerikaanse oorlogsverklaring en president Nixon wil ermee ophouden, zonder dat hij ten einde is. Dit zegt hij ten minste, doch wanneer weet hij niet precies. Wanneer hij concreet begonnen is, weet men al evenmin. Uit de publicatie van de Pentagon-dokumenten blijkt, dat hij een consequentie is van de ommezwaai van de Amerikaanse politiek na de dood van Roosevelt. De consequentie hiervan is, dat er geen einde kan komen aan deze oorlog zonder een nieuwe ommezwaai van de Amerikaanse politiek.

Ermee ophouden op de manier zoals president Nixon van plan is, volstaat derhalve niet. Een einde maken aan de oorlog is trouwens niet zijn bedoeling. Zijn ambassadeur in Saigon, Ellsworth Bunker, betoogde dat „Zuid-Vietnam een redelijke kans bezit om hem met succes enige jaren voort te zetten, vooropgesteld, dat de Verenigde Staten bereid zijn om jaarlijks bij te springen met twee miljard dollar voor militaire uitrusting en economische bijstand, en dat de vietnamisering volgens de plannen verloopt”.

Deze plannen zouden doorkruist worden, indien Zuid-Vietnam een regering kreeg, die er anders over dacht dan het huidige bewind, de regering van president Ngoen Van Thieu. Dit zou, maar is onwaarschijnlijk, na de algemene verkiezingen begin oktober kunnen gebeuren. Onaannemelijk, omdat de Amerikaanse politiek, die op 2 november '63 de hand had in de liquidatie van president Ngo Dinh Diem fundamenteel nog dezelfde is. President Ngoen Van Thieu is er de exponent van. Als een echo van „his masters voice”, Ellsworth Bunker, die bouw, op de Zuidvietnamese wil om te blijven vechten”, beweerde Thieu dat „de beslissende slag zal plaatshebben tegen het einde van 1972 of het begin van '73, wanneer de laatste Amerikaanse troepen het land hebben verlaten”. Eerst dan, betoogde hij, „zal er sprake kunnen zijn van een ernstige onderhandelingen voor een vredesovereenkomst”, zo niet, dan „zullen de communisten strijdwijgend aanvaarden, dat hun uitzicht verken is en zullen zij het militaire toneel geleidelijk verlaten”.

Hierop speculeert ook president Nixon. De geïntimideerde oorlog moet de taak en de doelstelling van de Amerikaanse strijdmaacht overnemen. Zijn woordvoerder, Ronald Ziegler, herhaalde: „Zuid-Vietnam mag nooit aan de communisten worden overgeleverd”. Ofschoon Washington zijn troepen geleidelijk terugtrekt, blijft het doel dat door president Kennedy werd aangeduid hetzelfde, namelijk zoals McNamara in november '63 schreef: „Voorkomen, dat Zuid-Vietnam in handen van het communisme valt”.

OMDAT de Vietcong door Washington en Saigon wordt vereenzelvigd met het communisme, verlangen beide centra dan ook van haar dat zij aan de conferentie-tafel hetzelfde zou doen, als zij op het slagveld zou moeten doen: afzien van de doelstelling waarvoor zij van meet af aan gevochten heeft. In het vredesplan, dat zij in Parijs heeft ingediend, omschrijft zij deze doelstelling als een „neutralisering van zowel Noord- als Zuid-Vietnam”, d.w.z. geen van beide staten zou met andere landen militaire bondgenootschappen aangaan, en beide zouden afzien van „bescherming” door buitenlandse machtsblokken, en geen buitenlandse militaire bases of buitenlandse troepen op hun grondgebied dulden”.

Omdat zulk een neutralisering slechts bereikt kan worden met neutralisten, stelt dit vredesplan de vorming voor van een coalitie-regering, bestaande uit neutralisten en de Vietcong. Dit impliceert de afzetting van het regime van president Thieu, maar ook een fundamentele verandering van de Amerikaanse doelstelling:

Zuid-Vietnam vast te houden van Washington. Het vredesplan van de Verenigde Staten ophouden met de „agressie”, die zij zelf voeren, zij vietnamisering stop zetten, deze niets anders is dan de dracht van de agressie-exponent van Washington wind van Saigon.

Deze voorstellen zijn tot nu toe werden zij bestuderen niet waardig. Want zij komen van de is van „de communisten”, redelijking van zulke voorbaat te ontzenuwen, steeds, dat „communisme” De Pentagon-dokumenten onthult dat zij — wat nog het één en ander van kunnen leren. Ook Amerikaanse regering bedrog.

Zij zou er de neus voer indien het nieuwe vredesplan Vietcong president Nixon zijn woord had genomen, herhaaldelijk verklaard, de volledige aftocht van de kaanse troepen geen vaststellen, omdat deze moest worden aan de de vrijlating van de Amerikaanse gevangenen. De toonden zich slechts bereid te vrijlating van de krijgsgevangenen, en de volledige aftocht der troepen. „Onderhandelingen”, beweerde hij vorige maand, „niet vrijgelaten worden”.

Het nieuwe vredesplan zijn moedwillige achterdoer neer hij bereid is een stellen voor de aftocht troepen tegen het einde zullen de communisten tegenover de Amerikanen en xterstond beginnen te vrijlating van alle burgers, die in de oorlog genomen zijn”. Maar ties zullen op dezelfde vangen en op dezelfde gen”.

Aan dit voorstel Nixon niet zonder. Doch wat zijn de krijgsgevangenen waard? Vormen zij een argument om het voor zijn beleid te wijzen een datum voor de van zijn troepen vast, namelijk een voor worden, die de conde van het beleid, dat gestalte kreeg, en gecamoufleerd wil vietnamisering van de Zuidvietnamezen staat zijn zichzelf te Nixon zijn troepen terugtrekken.

Hier worden de krijgsgevangenen de Nixons politiek. Om len is hij wel verplicht te positieve als duidelijk re voorwaarden bevat

* Een pionier van de Deense ingenieur Aard in Kopenhagen op 63 overleden. Samen Poulsen ontwikkelde de gehele wereld gepatenteerd en poulsensv

Puisten Ver Oorzaak in 3 D

De allereerste toepassing maakt een begin met puisten, als door de hedenvond nog Nixons huld zacht, glad en Nixoderm is een nieuwe klem en parasieten die puisten, steenpuist uitlaag, ringworm en oorzaken. U kunt niet kwijt raken, indien zich in de kleine poriën herken, niet wegneemt. Nixoderm bij Uw apothecariedge garantie, dat Nixoderm in Uw verwijderen en Uw

Nixoderm Tegen Huidziekten

ABO heeft tekort aan scheidsrechters

ORANJESTAD — De Aruba Basketball Officials (ABO) hielden afgelopen donderdag een vergadering, waarbij de verslagen van secretaris en penningmeester van de ABO werden goedgekeurd. Uit de verslagen bleek het grote tekort aan scheidsrechters, desondanks zag de ABO kans ook afgelopen jaar aan haar verplichtingen te voldoen. De ABO telt thans negentien scheidsrechters. Dit jaar zullen de clubs verzoekt worden de scheidsrechter aan te wijzen, die de beste prestaties levert.

Duidelijk kwam tijdens de vergadering naar voren, dat de leden weinig ingenomen zijn met de huidige situatie in de Antilliaanse basketball-wereld en dat deze sport hiermede niet gedient is. Gehoopt wordt dat beide eilanden dit zullen beseffen en in goed vertrouwen, waarbij „geven en nemen” niet vergeten wordt, spoedig een oplossing zullen vinden. Het bestuur werd in zijn geheel herkozen, te weten Herman Figuera, voorzitter Gochi Brion, vice voorzitter, Tom Pietersz, secretaris, penningmeester Franky Zaandam, coördinator van het schedule Ricardo Estrada.

Wrijving

IOWUA-Lago

SAN NICOLAS — Uit een verklaring van het IOWUA-bestuur blijkt dat besprekingen met de directie van Lago werden gevoerd over verhoging van de uitkering aan de gepensioneerden. Lago stelt voor een verhoging in te voeren doch alleen voor de zogenaamde bonafide pensioenhouders. Hieronder wordt verstaan Lago-werknemers die van een pensioen genieten, doch toen zij met pensioen gingen een gedeelte van hun geld bij de maatschappij lieten staan en daardoor van bepaalde voordelen van de maatschappij profiteerden.

Het bestuur van de IOWUA zegt in haar verklaring dat zij het met dit Lago-standpunt niet eens is. In dit geval spreekt de IOWUA van discriminatie omdat een bonafide pensioenhouders die een jaar lang zijn geld laat staan bij Lago voordelen krijgt, in dit geval nu verhoging van pensioen, en de ander die zijn geld niet liet staan, geen verhoging. Uiteindelijk hebben ze allen voor hun pensioen gewerkt terwijl voor een ieder de kosten van levensonderhoud zijn gestegen. Ondanks de bezwaren van de IOWUA blijft de Lago-directie op het standpunt staan dat deze verhoging alleen betreft de bonafide pensioentrekkers.

Mutaties schoolhoofden

ORANJESTAD — Voor de scholen die onder de stichting katholiek onderwijs Aruba vallen vonden enige mutaties plaats in verband met vertrek van schoolhoofden. Te Savaneta werd in plaats van de heer W.H.G.M. Janssen mejuffrouw Nina Schwengle tot hoofd van de Antoniusschool benoemd. Aan het Fatima-college wordt de heer J.H. Hogenbrink als waarnemer vervangen door de heer J.A. Duarte. De heer J. van der Boorn treedt op als waarnemend hoofd van de Filomena Mavo in plaats van de vertrokken directeur J.I. Persoon. Tot hoofd van de nieuwe school te Poschiquito werd benoemd de heer Jopie E. Schwengle.

SINDE 1968 VERMISTE EXPEDITIE VAN 9 MAN DOOD IN WOESTIJN GEVONDEN

WILLEMSTAD — Verschenen is het verslag van het eilandgebied Curacao over het jaar 1969. Daaruit blijkt, dat in genoemde jaar de bevolking van Curacao met 2.385 zielen, zoals men dat noemt, is toegenomen en wel van 141.393 op 1 januari 1969 tot 143.778 op 1 januari 1970.

Deze toename was het gevolg van een aanwas door geboorten (totaal: 3.368, 1.722 jongens en 1.646 meisjes) en door vestiging (totaal: 3.260 personen; 1.689 mannen en 1.571 vrouwen), waartegenover de afname stond als gevolg van overlijden (totaal: 783 personen; 377 mannen en 406 vrouwen) en door vertrek (totaal: 3.460 personen; 1.789 mannen en 1.662 vrouwen). Voor een beter inzicht in de bevolkingsopbouw zie de bijgaande Bevolkingspyramide, zoals in het verslagboek opgenomen.

CAIRO — Een groep geologen heeft vorige maand in een woestijngebied in Egypte de lijken gevonden van zes geologen en drie vliegtuigbemanningleden die sinds 1968 vermist werden. Het vliegtuig vertrok in april van dat jaar vanuit de oase Siwa naar Cairo, maar is daar nooit aangekomen. Het blijkt nu dat het vliegtuig een noodlanding moest maken wegens problemen met de besturing en door brandstoftekort.

In het blad Al Ahram wordt verteld hoe men de lijken van acht mannen had gevonden liggend onder de vleugels van de romp van de machine, een Havilland Dove. Het lijk van de man die het langst leefde de tweede piloot Samir Farid, werd een kilometer verder gevonden. In zijn zak vond men enige brieven geschreven door de mensen aan boord, en ook van hemzelf.

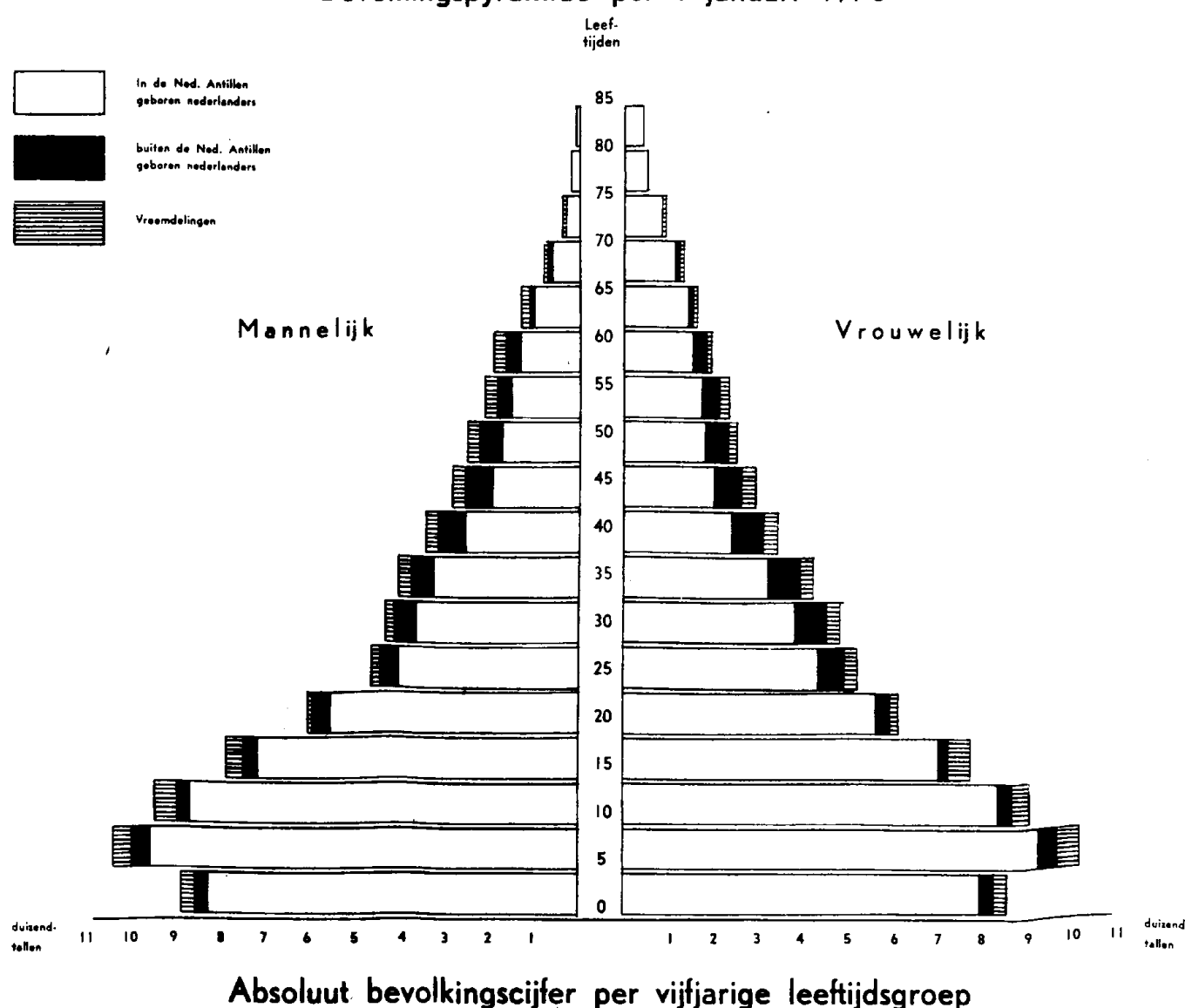
Farid had gezien hoe zijn lotgenoten de een na de andere

omkwamen van dorst en uitputting. Toen hij alleen over was schreef hij zijn laatste brief, hier en daar onduidelijk door de tranen, die erop waren gevallen. Farid vertelt hoe al zijn metgezellen uitgeput raakten, toen bewusteloos werden, en ten slotte de geest gaven. „Ik zal spoedig aan de beurt zijn. Dit is mijn testament”, schreef hij.

Farid was van de machine weggegaan omdat de lijken begonnen te ontbinden en hij door de stank bevangen werd. Hij kon zich een kilometer door de woestijn heen-slepen, en zeeg toen ineen en stierf.

De lijken van de negen mannen, volkomen uitgedroogd en mummies gelijk, zijn enige dagen geleden naar Cairo gebracht. Al Ahram liet 'n foto zien waarop men het vliegtuig kan zien staan, met de neus in het zand maar verder geheel intact.

Bevolkingspyramide per 1 januari 1970



Martis munt uit op heuvel a. Rosa Cockspur opt Aruba's Casa Hime in twee duels

WILLEMSTAD — De Curaçose herenkampioen softball, Sta Rosa heeft zich in een bijzonder goede uitgangspositie gespeeld om het nationale kampioenschap te veroveren. Cockspur won in het weekend beide thuiswedstrijden van het bezoekende Casa Haime.

De man van Cockspur was ongetwijfeld Romuoldo Martis die twee wedstrijden pitchte. De slagmannen van Casa Haime waren tegen zijn harde en goed gerichte worpen.

ontmoeting. De score werd pas in de vierde inning geopend door Robert Noor die een homerun sloeg en Cockspur met 1-0 de leiding gaf. Casa Haime trok in de zesde inning de score recht toen Ramon Guerrero van een fout van tweede honkman E. Lard profiteerde en de thuisplaat kruiste.

In dezelfde inning echter liep de Curaçose kampioen uit tot 3-1, wat later de eindstand zou blijken te zijn. Met Robert Noor en Richard Marie op de honken maakte Lard zijn fout goed door een hit te slaan. Noor maakte er 2-1 van waarna Marie door middel van een "doublesteal" samen met Lard de derde run voor Cockspur liet noteren. Voor Martis was het hierna een koud kunstje om de overwinning van Cockspur veilig te stellen. Hij wierp drie strikeouts in de laatste inning. Eric Ponson, Wouter Brokke en Minguel Tromp moesten onvruchtbare zinnen naar de zitbank terugkeren.

In de eerste wedstrijd voor Cockspur drie runs, zes hits en geen error en voor Casa Haime één run en drie errors. Winnende pitcher Romuoldo

Martis. Beste batter Humphrey Francisca (3-2) voor Cockspur en Ramon Guerrero (2-1) voor Casa Haime. Martis wierp in deze wedstrijd zestien strikeouts.

Zondag werd Casa Haime met duidelijke cijfers ingemaakt door de Curaçose ploeg. Cockspur sloeg dertien hits waaronder homeruns van Richard Marie (twee) en Humphrey Francisca. Casa Haime had drie runs, vijf hits en één error. Cockspur beging drie fouten in de verdediging. Martis was weer de winnende pitcher en Mario Minguel de verliezer. Eithel Marie sloeg drie hits in evenveel beurten voor Cockspur. Richard Marie sloeg zijn homeruns in de eerste en derde inning en Francisca de zijne in de vierde inning. Eric Ponson was Casa Haime's beste batter met 3-2.

Abortuskliniek in Beverwijk

BEVERWIJK. — De abortuskliniek van de stichting Hulpverlening zwangerschapsonderbreking Noord-Holland (Stizo) in Beverwijk is zaterdagmiddag officieus geopend. Dit gebeurde met een open huis in het voormalige wijkgebouw van het Wit Gele kruis, dat sinds kort als abortuskliniek dienst doet. In de kliniek zijn inmiddels al 53 abortusingrepen verricht. De patiënten waren zowel gehuwde, als ongehuwde vrouwen.

Patiënten komen alleen voor behandeling in aanmerking, als zij doorgevoerd zijn door een huisarts, een instelling van ongehuwde moeders, een Dr Rutgershuis of door een instantie van maatschappelijk werk. Ook na de ingreep worden de patiënten voor controle weer naar hun huisarts terugverwezen. Bij eventuele complicaties wordt de patiënte naar een gynaecoloog verwezen.

WILLEMSTAD — Siegfried Krips en Donny Haseth zijn gisteren Curacao kampioen geworden in het dubbelspel. Krips en Haseth tennisten naar een 3-1 overwinning op Kenneth Hennep en Richard Trappenberg. De setstanden van deze spannende ontmoeting waren: 7-5, 7-5, 4-6 en 10-8. In de eerste twee sets ging de strijd gelijk op tot 4-4. In beide sets, kreeg het duel een wending ten gunste van Krips/Haseth toen dit duo er in slaagde de service van Trappenberg te doorbreken. In de vierde set stonden Hennep en Trappenberg tot tweemaal toe op „setpoint“ maar Krips en Haseth bleven overreed om tenslotte met 10-8 te winnen. Op de foto: v.l.n.r.: Krips, Haseth, Hubert van Grieken (voorzitter Curacao Lawn Tennis Bond), Hennep en Trappenberg.

In Venezuela dreigt weer watersnood

CARACAS. — Het snel wassende water van de rivieren de Meta en de Arauca bedreigt de plaatsen Puerto Paez, La Victoria en Puerto Ayacucho in zuidoost-Venezuela. Dit blijkt uit berichten die vandaag uit het bedreigde gebied in Caracas zijn ontvangen.

In de omgeving van de drie plaatsen heeft het water al aanzienlijke schade aangericht. Rond 800 gezinnen zijn dakloos geworden.

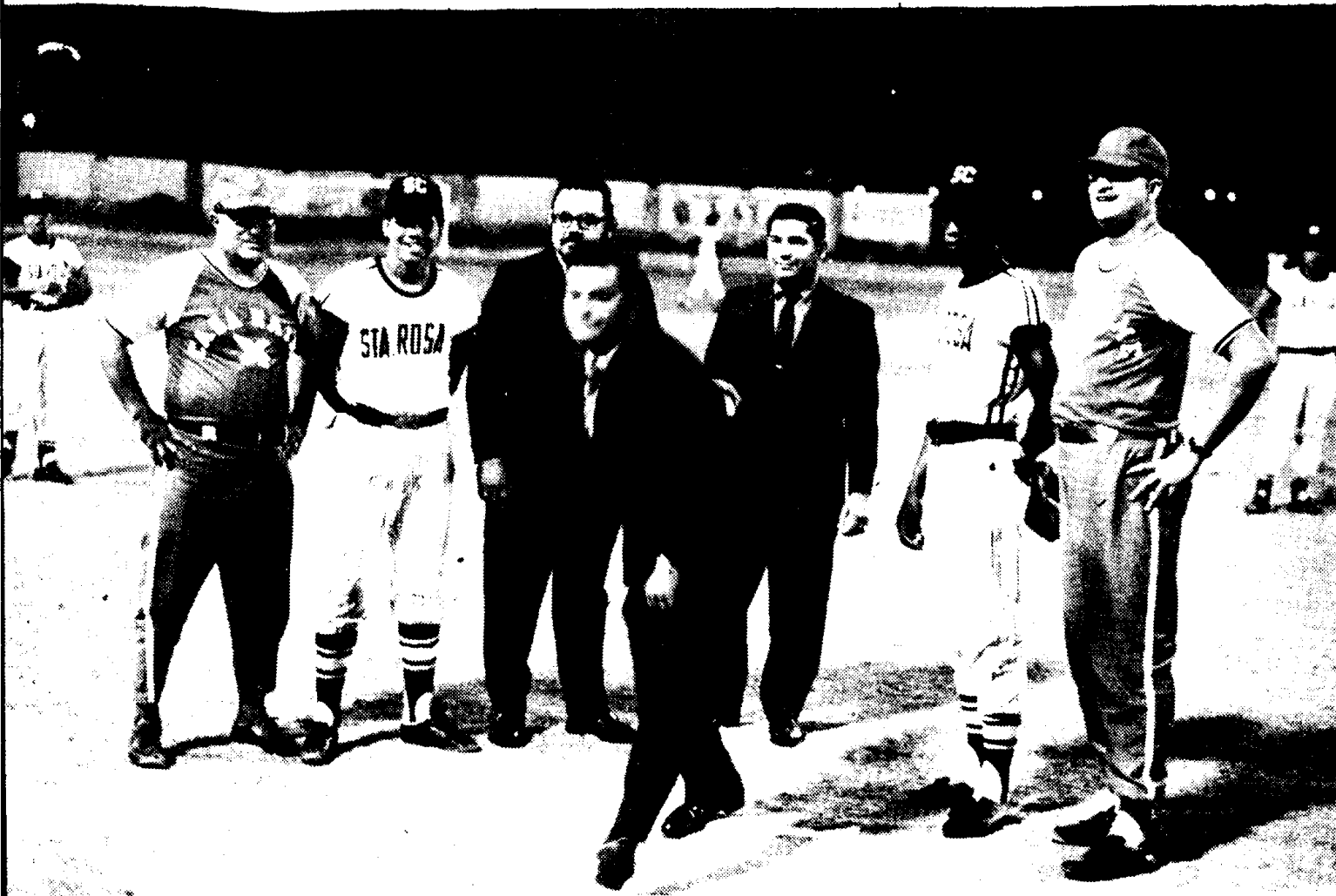
De gouverneur van de staat Amazonia, Enrique Ramos Cordero, noemde de toestand "zeer moeilijk". Hij heeft de Venezolaanse regering verzocht alle mogelijke hulp te verlenen om te voorkomen dat zich een herhaling voordoet van de ramp die vier jaar geleden Puerto Ayacucho heeft getroffen.

PARIJS — Portugal heeft zich enkele dagen geleden officieel uit de UNESCO teruggetrokken, zo is van welingelichte zijde in Parijs meegedeeld.

De Portugese regering had eind mei de stap al aangekondigd. Zij beschuldigt de internationale organisatie van steunverlening aan de anti Portugese terreurbewegingen in Afrika.



Cockspur-madrina mej. Jasmine Lard overhandigt een ruiker bloemen aan een speler van Casa Haime.



Willy Gravenhorst (in het midden) werpt de eerste bal voor de wedstrijd Cockspur-Casa Haime.

Bomalarm dwingt Boeing van TWA tot landen

LONDEN. — Door een bomalarm aan boord is gisteren gezagvoerder van een Boeing-707 van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Trans World Airlines (TWA) gedwongen geweest een tussenlanding op het Ierse vliegveld Shannon te maken. Hij was even tevoren van Londen naar Washington vertrokken.

De zaak bleek "een afschuwelijke grap" te zijn geweest. In één der toiletten was een verward briefje gevonden waarin gedreigd werd met het opblazen van het vliegtuig wanneer dat niet naar verscheidene plaatsen in de wereld zou vliegen, met eindpunt Hanoi, aldus een woordvoerder van de luchtvaartmaatschappij.

De politie heeft alle passagiers en het vliegtuig doorzocht maar heeft niets gevonden. Het vliegtuig heeft de reis naar Washington via Gander later normaal vervolgd.

VOETBALFEEST IN JANUARI 1972

AVB met grootse plannen viering 40-jarig bestaan

ORANJESTAD — Op 29 januari volgend jaar bestaat de Aruba Voetbalbond veertig jaar en het bestuur van de bond heeft een groots programma opgesteld om dit jubileum te herdenken. In verband hiermede is de AVB momenteel bezig een uitgebreide commissie samen te stellen om zich met de viering te belasten. Hierin zal het gehele bestuur van de AVB evenals prominente figuren uit de sport- en perswereld zitting hebben. Dit is door AVB-voorzitter Porfirio Croes meegedeeld tijdens een speciale vergadering van de AVB in het restaurant Trocadero.

Voor wat voetballen betreft is het programma in drie gedeeltes onderverdeeld. In het eerste gedeelte zullen alle 32 bij de AVB aangesloten clubs worden betrokken. Het tweede gedeelte is gereserveerd voor interinsulaire wedstrijden waarvoor de selecties van Curacao en Bonaire uitgenodigd zullen worden. Tot slot worden ontmoetingen van internationale karakter gehouden. Hierto zal contact worden opgenomen met de Colombiaanse teams Nacional, Millonarios en Santa Fe, terwijl men

al toezeggingen heeft van Cuba, Haiti en Venezuela en gesprekken gaande zijn met Guatemala. Ook het damesvoetbal zal aan zijn trekken komen bij de viering van het veertigjarig bestaan.

Voor de gasten zullen allerlei evenementen van folkloristisch karakter georganiseerd worden. Binnenkort zal begonnen worden om fondsen bijeen te brengen die voor deze viering benodigd zijn.

Uiteraard hoopt het AVB-bestuur op aller medewerking bij de realisering van dit programma dat ongetwijfeld in de smaak van het Arubaanse voetbalminnend publiek zal vallen.

Cement Coro tegen Amstel en Wild Cats

WILLEMSTAD — Als het weer dat in de weekend en vandaag regentachtig was, het toelaat, speelt Cement Coro morgenavond tegen het negental van Amstel in het kader van de AA-klasse baseballcompetitie. Op donderdag moet Cement Coro weer aantreden. De tegenstander is dan de nieuweling in de hoogste baseballafdeling Wild Cats.

Noticianan na Papiamentu

RABAT — Rey Hassan di Marokko a scapa ileso djasabra durante un malogrado golpe di estado, ku a costa bida di mas o menos 28 di su huespednan na un comento denu palacio. E abortivo intento a ser realisa pa un grupo di militar malcontento, koe a ataca e palacio di e monarca den un suburbio di Rabat. E golpe di estado a fracasá y Hassan a declara cu e cabsantenan lo ser ehecutá prome cu awe nochi.

NAIROBI — Vice-presidente Spiro Agnew di Merca a yega Nairobi (Kenia) desde Addis Abeba (Abesina) den otro etapa di su jira rond di mundu. Su bishita na Nairobi lo dura tres dia.

SAIGON — Parlamento Chileno a aproba un cambio di constitucion nacional, cual lo permiti nacionalisacion di e recursonan mineral di e pais, incluso e enorme minan di koper, cu ta propiedad mericano.

PARIS — E advisor principal di presidente Nixon den asuntunan di seguridad nacional, dr Henry Kissinger, a yega Paris awe pa pone su mes directamente na altura di e ultimo iniciativa di paz di Vietcong den e conflicto na Vietnam. Kissinger siman pasa a conferencia na Saigon ku presidente Nguyen Van Thieu y otro dirigentenan di Survietnam.

BELFAST — Centro di Belfast, capital di Irlanda norte, a tembla awe tempran a consecuencia di tres explosion violento, cu a ser causa „a. bom. E explosionnan no a causa morto o herido.

VATICANO — Papa Pablo a haci un yamamento na catoliconan pa nan bandona e bochinch di radio transistor y haci uso di nan vacacion pa scucha voz di naturalesa, Cristo y nan consenshi.

Vrouw valt uit ballon

AUXERRE. — De 25-jarige Sylvie Allione is zondag te Saint Florentin (Yonne) van een ballon op 200 meter hoogte gevallen en omgekomen. Zij zou op een luchtfeest haar vader vervangen als ballonvaarder. Doordat de ballon veel sneller vertrok dan zij dacht kon zij niet meer in het schuifje komen en greep zij één der touwen. Op 200 meter hoogte kon zij dit blijkaar niet langer vasthouden.

PV voor lopen met kapmes

WILLEMSTAD — Een man genaamd M.A. werd zaterdagmiddag op het Wilhelminaplein aangehouden. Hij had om zijn hoofd een rode doek en droeg in een schede een splinter-nieuw kapmes. Hij verklaarde dat hij op deze wijze zijn misnoegen wil kenbaar maken ten aanzien van het „onrecht“ op Curacao. Zijn drie kinderen die bij hem waren, verklaarde hij, worden ook in die richting opgevoed. Het kapmes droeg hij volgens hem bij zich om bomen om te hakken. Het mes werd in beslag genomen en M.A. kreeg proces-verbaal.

Bemanningslip tanker vermist

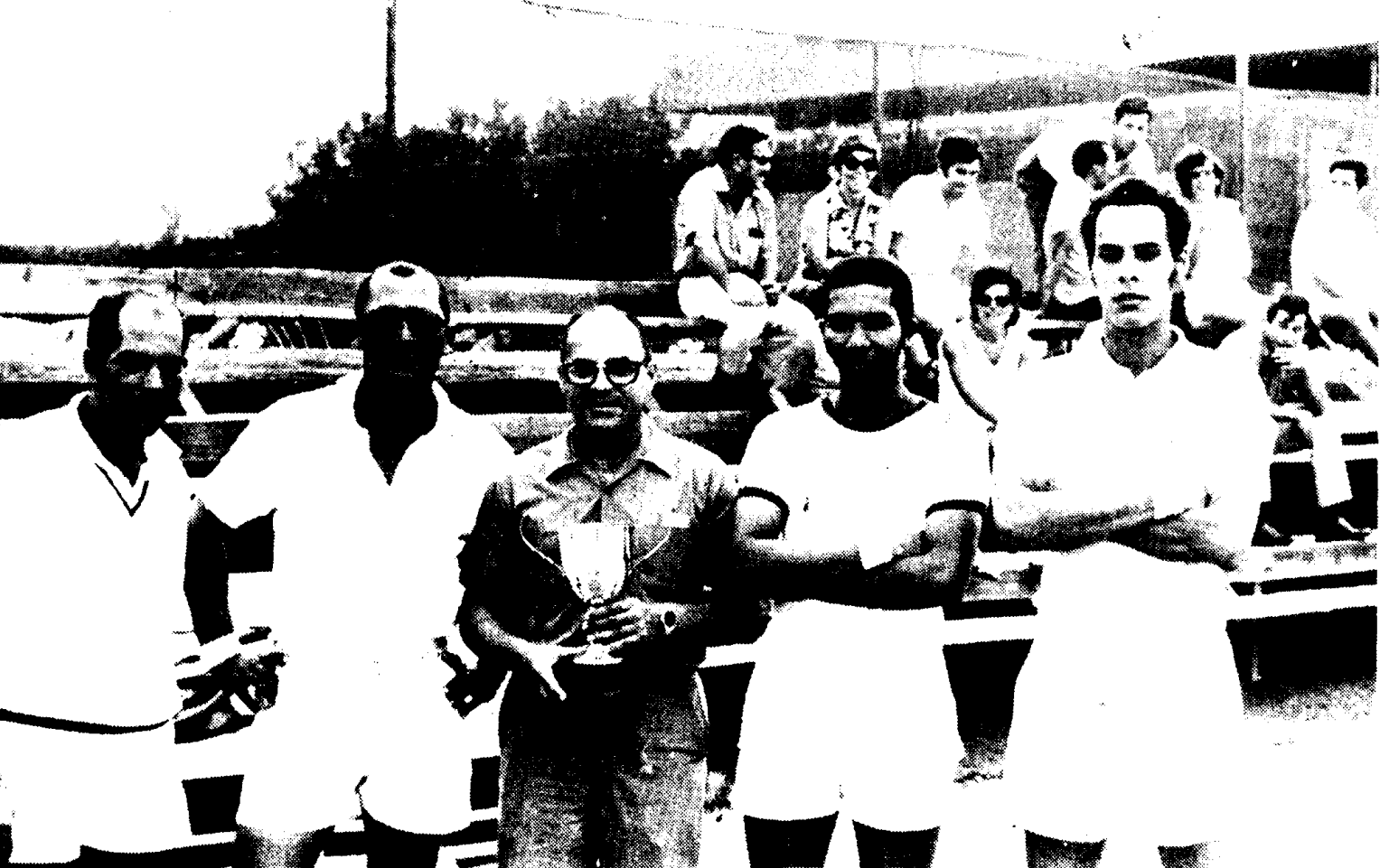
WILLEMSTAD — Bij de inkling van de Engelse tanker Joya McCance op vrijdag deelde de kapitein aan de havenpolitie mee dat een bemanningslid vermist werd tijdens de reis van New York naar Curacao. Het betreft het bemanningslid van Britse nationaliteit genaamd Loeng Wah. Hij werd voor het laatst gezien op vrijdag omstreeks twaalf uur 's nachts. Om half zeven 's morgens ontkende men dat hij spoorloos was. Het schip werd grondig doorzocht, doch zonder resultaat.

"inventaris"

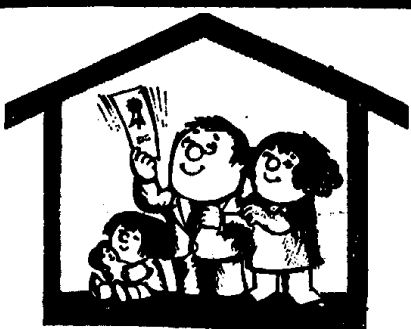
WIJ VERWELKOMEN EENIEDER WEER IN ONZE BREEDESTRAAT ZAAK, DIE WEER NORMAAL GEOPEND IS.

ONZE PARERA, STRADA, EN CURACAO HILTON ZAKEN ZIJN WEGENS INVENTARIS EEN PAAR DAGEN GESLOTEN.

elGlobo



Huur niet!
BOUW ZELF!



Raadpleeg vandaag nog ons
BOUWCREDIETPLAN



C. T. C. SCHARLOO
Werfstraat
Telefoon 11043

O. W. I. S. A.

Onderwijs - Instituut - Sint Antonius
de Ruyterkade 45 - Telefoon 11531

TUSSEN 5 - 8 P. M.

Aanvang nieuwe lessen voor augustus 1971.

Een betere toekomst?

Laat U dan vóór 19 juli 1971 inschrijven op een van onderstaande cursussen:

STENO ENGELS

CONVERSATIE ENGELS

CINE RIO

MAANDAG 12 OM 8.00 N.M.
M.G.M. presenteert een spannend
de film, in KLEUREN.

ERIC BRAEDEN
SUSAN CLARK in:
THEN CAME BRONSON
Engels, Spaanse tekst
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

DINSDAG 13 OM 8.00 N.M.
"GOODBYE MR. CHIPS"

GESCHENKEN voor elke
gelegenheid zoals:

LEDERWAREN uit Colombia.
De modernste SIERADEN.
Enorme keuze in POSTERS
bij:

ROSA EYE
Cosmetics and Gifts
Fokkerweg 72 - Tel. 54030

"KING OF THE ROOF"
voor dak lekkage
Sisal paktouw
Manilla touw
DRAADNAGELS in
alle maten.
Koploze en Kopspijkers
natuurlijk:

Arthur A. Maduro
Prinsstraat 71 Tel. 12324

Dagelijks
VERSE PASTETJES,
BROOD en BANKET bij:

**PANADERIA
Majestic**
Centro Comercial Antilia
(naast de Drive-In) tel. 36159

JULI - OFFERTE

Bij aankoop van een
JONGENSPANTALON
met bijpassende shirt
10 PROCENT KORTING

Cinderella
Strada - Kerkstraat

**STEM AF
OP DE**

CUROM

WEST-END telefoon 25252

MAANDAG 7.00 & 9.00 P.M.
De machtigste historische film

TARAS BULBA

TONY CURTIS - YUL BRYNNER - CHRISTINE KAUFMANN
De legers van 2 naties besloepen een belegerde stad.

Sensationeel. Panavision en Kleuren.

f. 2.00 - f. 1.25

BOVEN 18 JAAR

55 zendingen GENERAL autobanden werden reeds
door charter-vliegtuigen overgevlogen! ! !

**KERSVERSE AUTOBANDEN**

U overgevlogen om U een maximum aan VEILIGHEID te
garanderen.

En... behalve dat komt bij GENERAL kwaliteit op de
eerste plaats!

OERSTERKE NYGEN GENERAL BANDEN tegen de
MEEST CONCURRERENDE PRIJZEN, waarop wij U
onmogelijk meer dan

30%

KORTING kunnen toestaan.

Bovendien worden Uw gekochte GENERAL AUTOBAN-
den met de meest moderne automatische GRIP-RIJEN
omgelegd.

Attentie HH Aannemers!

GENERAL AUTOBANDEN zijn in
spoedgevallen mogelijk binnen 24
uur leverbaar in de door U gewenste
maat.

WELLMAN

Salinja - Roodeweg - Bonaire

GENERAL, een van de meest verkochte merken
autobanden op Curacao!

Het IS geen bier
wanneer het geen
BUDWEISER is.



Bel de vertegenwoordiger:
ANGEL JOB Tik-Tak
Tel.: 12537

**Z
E
N
I
T
H**

MORON SALES
Roodeweg 33 - Tel. 23070

When you serve
100 Pipers.
people hear
about it.

People
everywhere
catch on
to the strain
of this
stirring
Scotch
harmony.



Distributors for Curacao LICORES MADURO INC. Tel. 38949
Antia LICORES ARUBA N.V. Tel. 1084
Bonaire S.E.L. MADURO & SONS (BONAIRE) INC.
Tel. 8218

Agent for the N.A. S.E.L. MADURO & SONS INC.

CINELANDIA MAANDAG 12 OM 7.00

Een interessante film, die men de meest besproken
tijd kan noemen. De problemen, rusteloosheid en liefde

JULISSA - CARLOS PINAR - CARMEN MONTELLANO

LOS ADOLESCENTES

ENTREE: Fls. 1.50 - 0.90

DINSDAG 13 OM 7.00 & 9.00 N.M. "THE CONQUEROR"

ROXY AIRCONDITIONED

MAANDAG 12 OM 7.00 & 9.00 N.M.
M.G.M. presenteert een boeiende film, in KLEUREN
vol actie en geweld. Met:

ROD TAYLOR - JIM BROWN - YVETTE MONTELLANO

THE MERCENARIES

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

DINSDAG 13 OM 7.00 & 9.00 N.M. "SOHO IN DE GREEP VAN DE GORILLA"

DRIVE IN THEATER TELEFOONNUMMER

MAANDAG 12 OM 8.30 N.M.

LET OP DE AANVANGSTUUR

PARAMOUNT presenteert een interessante film,
TECHNICOLOR. Een onmetelijk schouwspel.
bioscoopgeschiedenis niet eerder vertoond.

ROD STEIGER - CHRISTOPHER PLUMMER -
De laatste nederlaag van Napoleon tegen de Engelsen

WATERLOO

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.50

New
Samsonite

**Luggage For Ladies**

Brilliant new styling, luxurious new
interiors of floral print, smart new colors
in Antique Gold, Palm Green, Teal,
Autumn Blaze, Carriage Black and Spanish
Cedar to match today's fashions.

Retractable handle for easier carrying.
lightweight magnesium frames, recessed
locks, scuff and stain resistant coverings.



Pick out your
matched set of Samsonite
Sherbrooke and
set for a new adventure
in traveling.

CURACAOSE EFFECTEN MAATSCHAPPIJ N.V.
(Curacao Securities Corporation)

**NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS
TO BE HELD JULY 30, 1971**

To the Shareholders of
CURACAOSE EFFECTEN MAATSCHAPPIJ N.V.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Annual General Meeting of
Shareholders of CURACAOSE EFFECTEN MAATSCHAPPIJ N.V. (Curacao Securities
Corporation) will be held at the office of the Corporation at Handelskade 8, Curacao,
Netherlands Antilles, on July 30, 1971 at 4:00 o'clock in the afternoon, for the
following purposes:

- To approve the Corporation's Statement of Assets and Liabilities as at
December 31, 1970 and its Statement of Profit and Loss for the year ended
December 31, 1970;
- To ratify the semi-annual dividend of US\$ 0.40 per share and the year-end
dividend of US\$ 0.70 per share, paid on March 15, 1971;
- To elect Directors of the Corporation for the ensuing year;
- To ratify the appointment of independent public accountants to audit the
books and accounts for the year ending December 31, 1971;
- To transact such other business as may properly come before the meeting.

Shareholders of record at the close of business on Friday, July 2, 1971 are
entitled to notice of and to vote at this meeting.

By order of the Board of Directors

SPANJE/Zd. FRANKRIJK**VAKANTIE-BELEGGING**

COSTA BRAVA, ROSAS: In luxe urbanisatie met
bar, restaurant, midge-golf enz., BOUWRE-
pactus (ong. NAF 11,-) p.m2. Comfortabele
STUDIOS incl. terrein vanaf 346.000 p.m2. (ong.
Goed rendement door eigen verhuurderij. Plm
en folden: Benelux vertegenwoordiger voor
VENMANS, Boek v/h D 6, Lelystad, Nederland.
BOERDERIJEN, BLOKHUTTEN, VILLAS EN
ZITTINGEN IN ZL. FRANKRIJK (d.p. ARDENNES)